

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ, тип: MBFR

MBFR88NFWGR Inverter



Ver. 01k

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

Мұздатқыштың егжей-тегжейлі пайдалану нұсқаулары, түрі: MBFR, моделі: **MBFR88NFWGR Inverter**

СІЗГЕ АЛҒЫС АЙТАМЫЗ:

сенім білдіргеніңіз үшін және жаңа аспапты сатып алуыңызбен құттықтаймыз.

Аспапты пайдалану ыңғайлы және қарапайым болу үшін, біз оны пайдаланудың егжей-тегжей нұсқаулығын дайындадық. Ол сізге жаңа аспаппен тезірек танысуға көмектеседі.

Бұл нұсқаулықта аспапты қауіпсіз орнату, пайдалану және оған күтім жасау туралы маңызды ақпарат, сондай-ақ өнімнен барынша пайда алуға мүмкіндік беретін қажетті ескертулер бар.

Бұл нұсқаулықты қажеттілігіне қарай пайдалану үшін, оны сенімді және ыңғайлы орында сақтаңыз.

Пайдалану нұсқаулығын біздің сайттан таба аласыз:

www.maunfeld.ru / www.maunfeld.kz

МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

RU

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	6
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ	7
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	7
ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ	8
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	15
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	16
МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА	17
ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК	18
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ	19
ТЕХНОЛОГИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ	19
ЧИСТКА ПРИБОРА	20
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	20
КОДЫ ОШИБОК	22
ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, УТИЛИЗАЦИЯ	23
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	45
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	46

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	24
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	27
ЭЛЕКТР ТҰТЫНУ ДЕРЕКТЕРІ	27
ҚУАТ КӨЗІНЕ ҚОСЫЛУ	28
ОРНАТУ ҰСЫНЫСТАРЫ	28
ОРНАТУ ПРОЦЕСІ	29
КЛИМАТТЫҚ КЛАСС	36
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ	37
Мұздатқыш	38
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҰЗАҚ МЕРЗІМГЕ ӨШІРУ	39
ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР	40
ЖІБІТУ ТЕХНОЛОГИЯСЫ	40
АСПАПТЫ ТАЗАЛАУ	41
АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	41
ҚАТЕ КОДТАРЫ	43
САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ, КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	44
СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	45
ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ	46

KZ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

АСПАПТЫ ОРНАТУ

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами. Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование оборудования.

- Производитель, как и импортер, не несут ответственности перед конечным пользователем, если пользователь по каким-то причинам не ознакомился с данной инструкцией должным образом или она была утеряна или испорчена.
- Данный прибор предназначен для бытового использования для охлаждения и замораживания продуктов питания для их последующего хранения, и не может использоваться для целей, не оговоренных в данной инструкции.
- Удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки до начала эксплуатации прибора. Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки прибора можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды). Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.
- Дайте прибору простоять 1 час с открытыми дверями, чтобы он просох и проветрился.
- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность прибора.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Не переворачивайте прибор и не кладите его на бок. Передвигая прибор, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. Поднимая его, никогда не придерживайте за ручку двери, верхнюю панель или трубки, так как велика вероятность деформирования и отламывания упомянутых частей.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данная модель является встраиваемой. Осуществите установку в соответствии с требованиями и рекомендациями, описанными в разделе «Установка прибора» настоящей инструкции, соблюдая все размеры, указанные на схемах.
- Запрещается встраивать прибор в колонну совместно с духовыми шкафами и иными приборами, выделяющими тепло при работе.
- После установки прибора необходимо тщательно его протереть перед использованием. Помойте ящики и полки в теплой мыльной воде и высушите. При использовании в первый раз прибор может иметь запах. После включения прибора и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долгого перерыва работы, прибор начнет работать непрерывно до тех пор пока не наберет указанную температуру. Рекомендуется перед загрузкой продуктов в прибор дать ему проработать не менее 2 часов.
- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Будьте осторожны и внимательны, чтобы не повредить трубки холодильного контура.
- Не допускайте повреждения системы циркуляции хладагента.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте корпус прибора тканью и подобными материалами, так как это может неблагоприятно сказаться на работе прибора.
- Держите вентиляционные отверстия прибора открытыми.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или под дождем.
- Прибор не предназначен для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Это может представлять опасность для вас и технических параметров изделия. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.
- При повреждении шнура обратитесь к сертифицированному специалисту для ремонта или замены шнура.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током.
- Не перегружайте полки и ящики.
- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированными) в морозильной камере.

ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Прибор содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Прибор содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- На случай утечки хладагента (R600a), не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники возгорания возле прибора. В случае утечки тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара.
- Не храните в приборе предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли).
- Количество хладагента в приборе указано на технической этикетке на его корпусе.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)

- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для использования детьми. Держите прибор и его кабель в недоступном для детей месте.
- Не допускается использование этого устройства лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.
- В целях безопасности храните упаковку (полиэтиленовую пленку, коробку, пенопластовые вкладыши и прочее) вне пределов их досягаемости.



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочной пленкой, так как это может привести к удушью!

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MBFR88NFWGR Inverter
ТИП МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Однокамерная, встраиваемая
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Металл, пластик
ТИП УПРАВЛЕНИЯ	Электронное
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (полезный)	83 л
ТИП КОМПРЕССОРА	Инверторный
ХЛАДАГЕНТ	R600a (32 г)
ТЕХНОЛОГИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ	No Frost (Ноу Фрост)
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	N/ST
МОЩНОСТЬ ЗАМОРАЖИВАНИЯ	3,8 кг / 24 ч
АВТОНОМНОЕ СОХРАНЕНИЕ ХОЛОДА	До 11 ч
УРОВЕНЬ ШУМА	41 дБ
РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ (ШхГхВ)	596 x 550 x 818-880 мм
ВЕС НЕТТО	33 кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	Да
КОЛИЧЕСТВО ЯЩИКОВ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	3 шт.
ФОРМА ДЛЯ ЛЬДА	1 шт.

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50 Гц
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА	0,8 А
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ	I
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (стандартная/при размораживании)	80 / 140 Вт
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	214 кВт*ч/год 0,586 кВт*ч/24 ч
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- После распаковки прибора рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед первым подключением прибора к электросети, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением прибора к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, расположенной на корпусе прибора.
- прибор должен быть подключен только к однофазной сети переменного тока 220 – 240 В~ / 50 Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить сертифицированный специалист-электрик. Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Характеристики розетки должны соответствовать показателям прибора, указанным в инструкции и на заводской табличке на его корпусе.
- Если в помещении, где будет эксплуатироваться прибор, случаются скачки напряжения, рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой.
- Не используйте удлинитель для подключения прибора.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- При отключении прибора от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 5-10 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.
- При отключении прибора от сетевой розетки всегда придерживайте вилку, не тяните за шнур.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите прибор в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Размещайте прибор вдали от источников тепла, таких как печи, плиты, радиаторы отопления, камины или обогреватели. Морозильник должен находиться на расстоянии минимум 10 см от кухонных плит и духовых шкафов.
- Устанавливайте прибор в сухом месте подальше от источников большой влажности.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг прибора для отвода тепла.
- Система охлаждения в задней части морозильника не должна касаться задней стенки. Чем больше расстояние от стенки, тем лучше для работы морозильника. Убедитесь, что над прибором имеется зазор для выхода воздуха и что между задней частью прибора и задней стенкой имеется пространство.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу прибора.
- При установке обратитесь за помощью и устанавливайте прибор вдвоем. Эта мера необходима как для Вашей безопасности, так и для безопасной установки самого прибора.
- Данная модель предназначена для встраивания в нишу, шкаф или кухонную мебель.

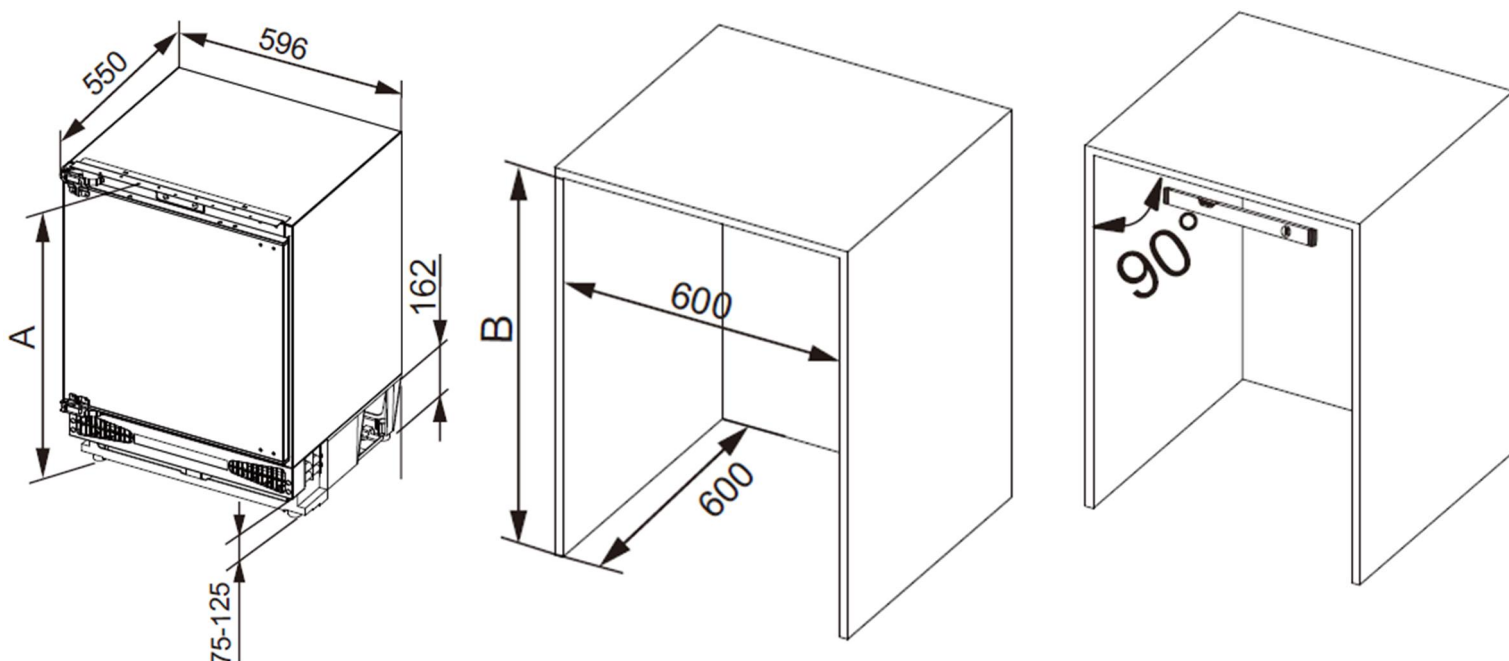


Запрещается встраивать прибор в колонну совместно с духовыми шкафами и иными приборами, выделяющими тепло при работе, так как это затруднит отвод тепла и негативно скажется на работе морозильника.

- Рекомендуемый верхний предел веса для дверных петель прибора составляет 45 кг. Максимальный вес, который выдерживают дверные петли морозильника равен 60 кг. Необходимо учитывать эту информацию при выборе декоративной панели для дверцы прибора.

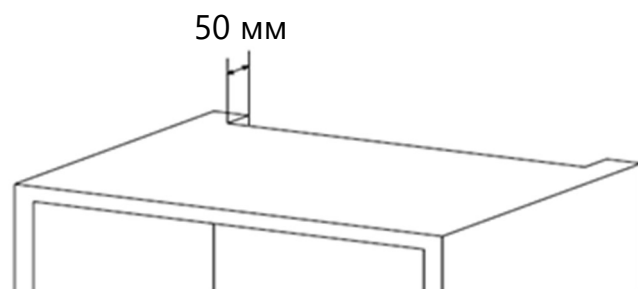
ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ

Размеры на схемах приведены в миллиметрах. **A** = 818-880 / **B** = 818-880



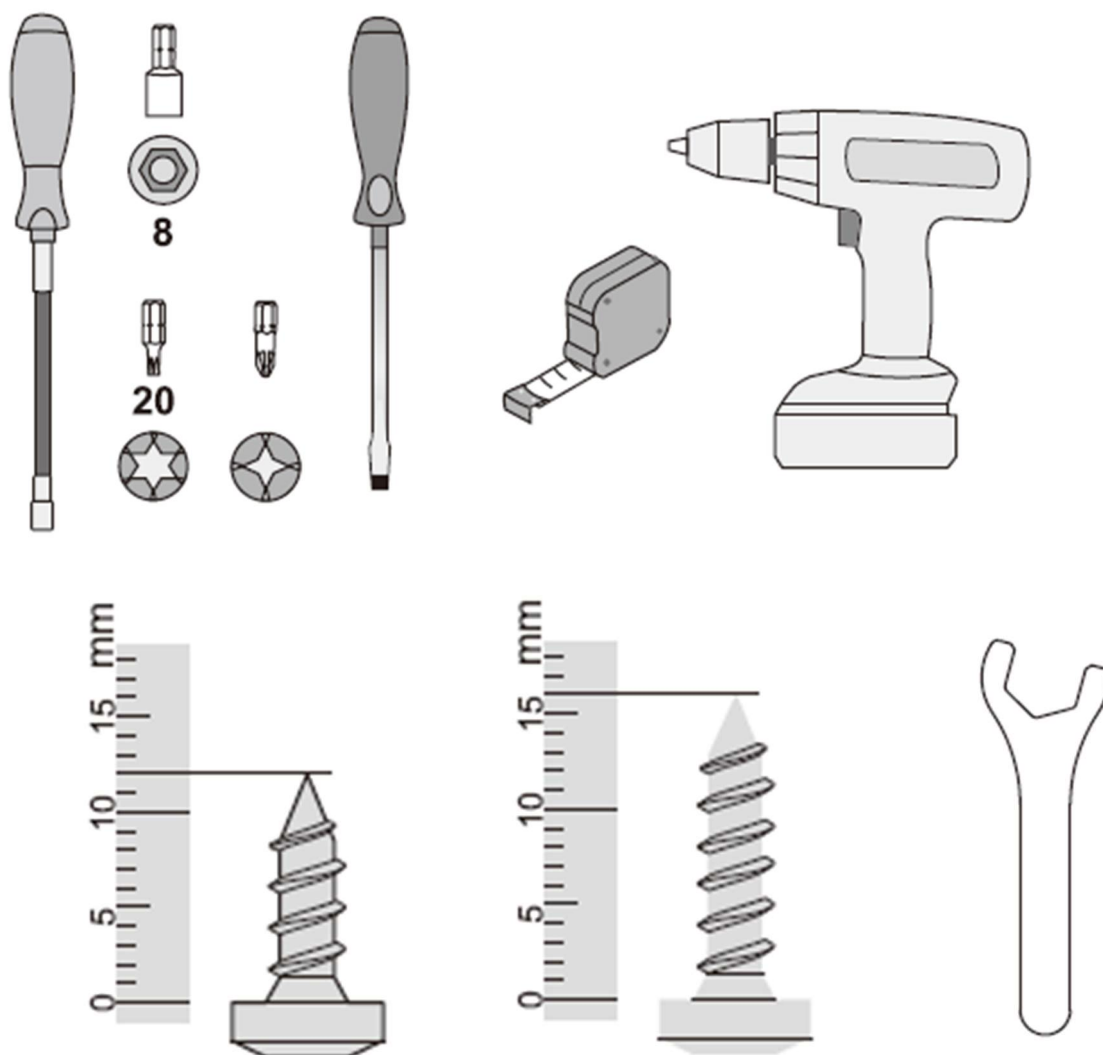
УСТАНОВКА ПРИБОРА

Для оптимальной работы прибора необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Рекомендуется сделать вентиляционный вырез шириной 50 мм вдоль задней стенки шкафчика для встраивания прибора.



Ничто не должно препятствовать выходу воздуха снизу в передней части прибора. При необходимости установки декоративной панели внизу, сделайте в ней вентиляционный вырез соответствующего размера.

КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ МОНТАЖА

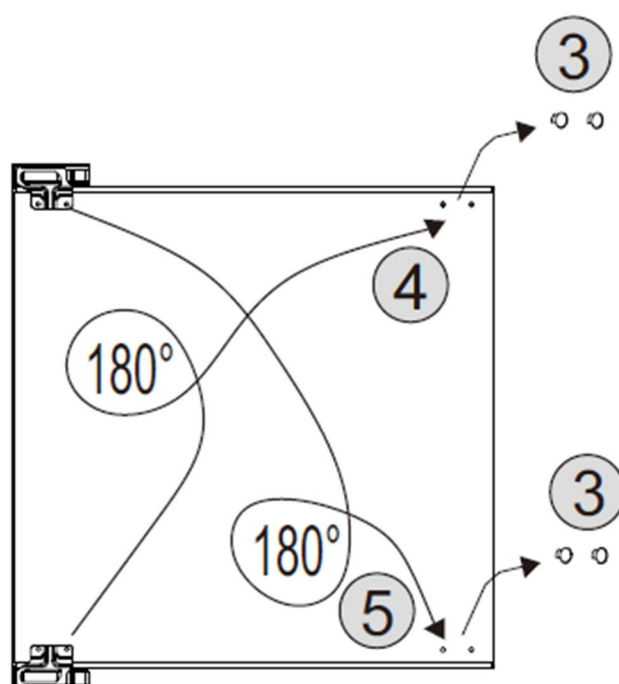
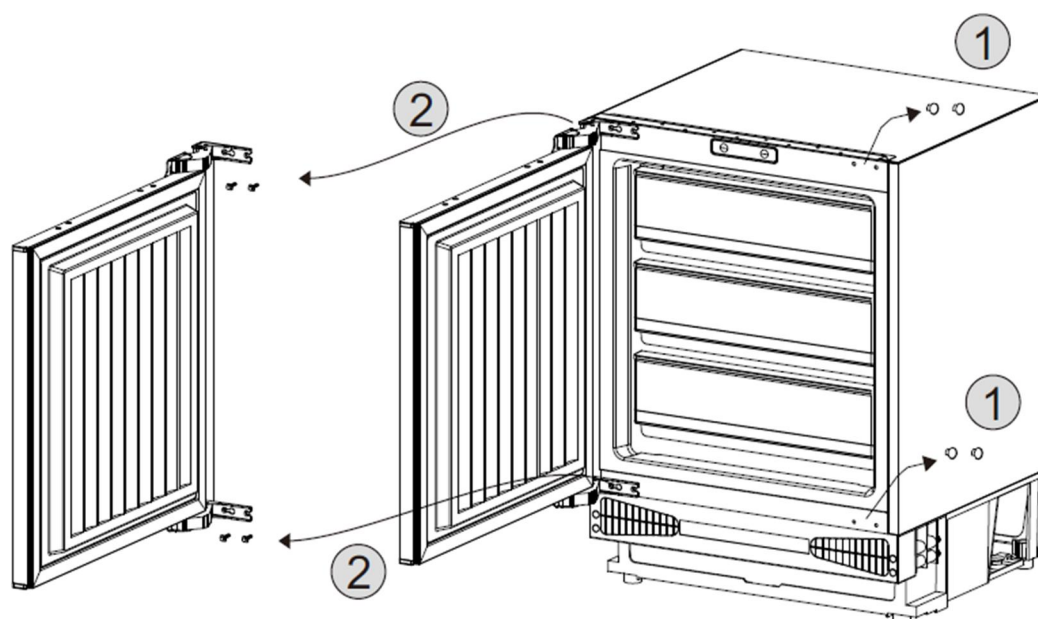


УСТАНОВКА ПРИБОРА

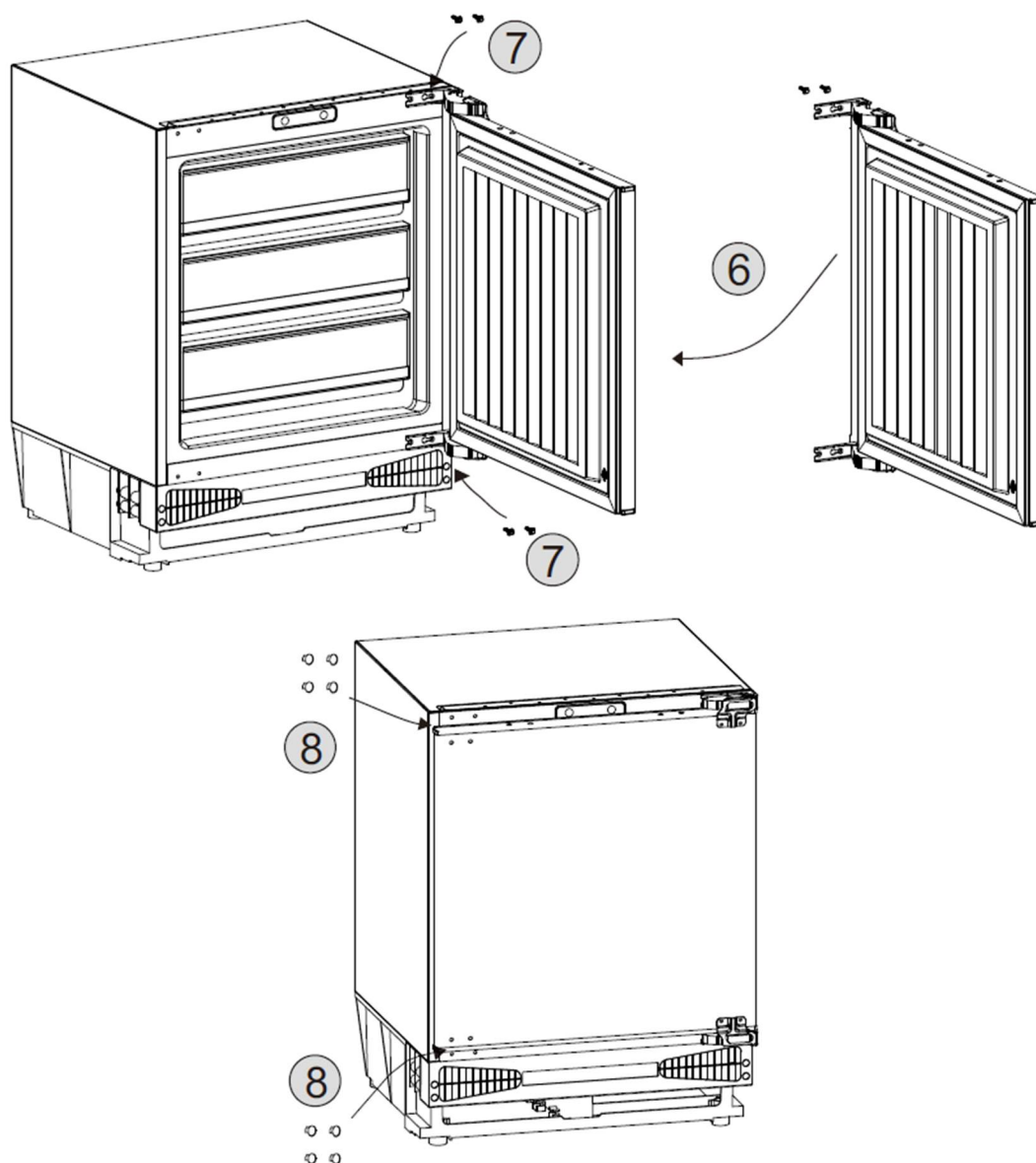
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

Перенавешивание дверей не рекомендуется осуществлять в одиночку из-за большого веса дверей и необходимости осуществлять точное выравнивание и надежное крепление всех элементов.

Выполните шаги, указанные на рисунках ниже.



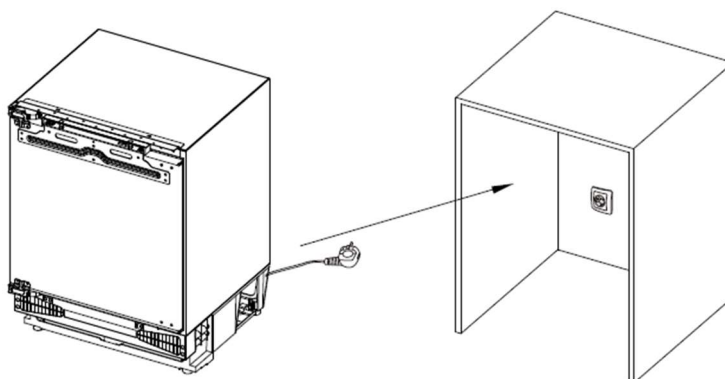
УСТАНОВКА ПРИБОРА



ВСТРАИВАНИЕ ПРИБОРА С ДЕКОРАТИВНЫМ ФАСАДОМ

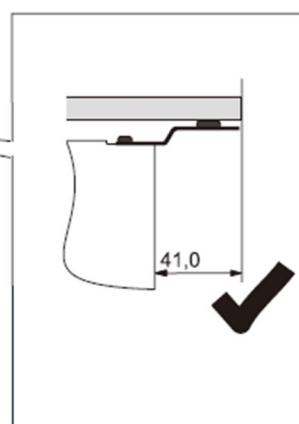
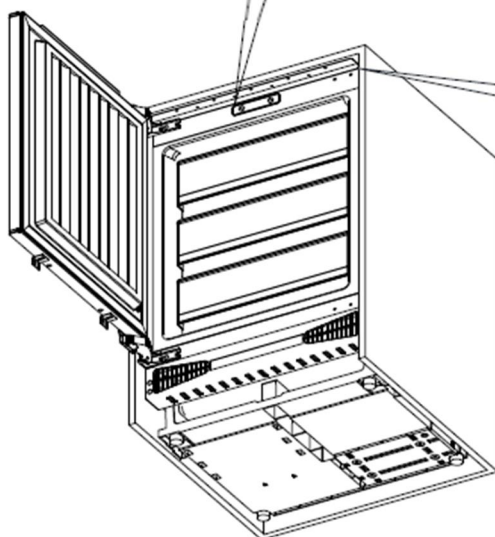
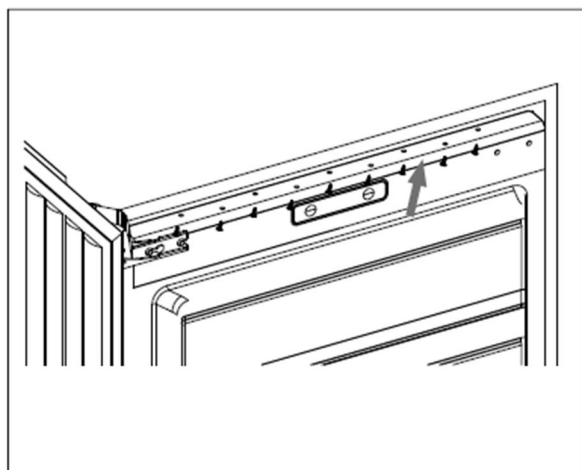
Выполните шаги, указанные на рисунках ниже.

Предусмотрите размещение розетки в месте установки прибора.

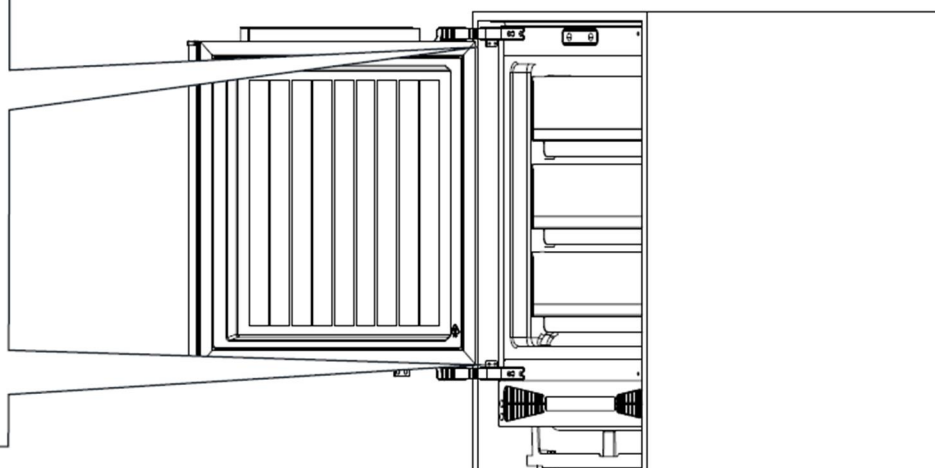
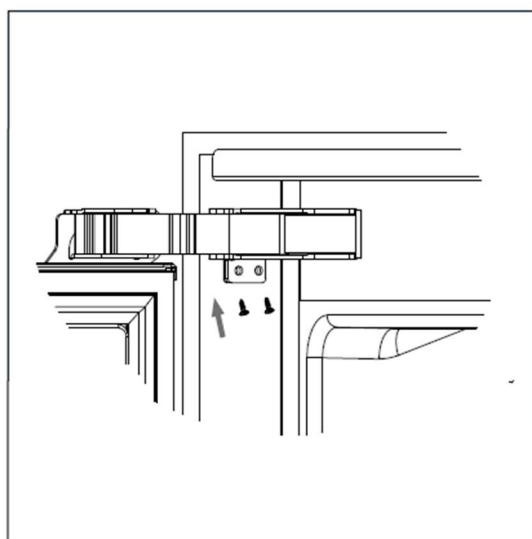


УСТАНОВКА ПРИБОРА

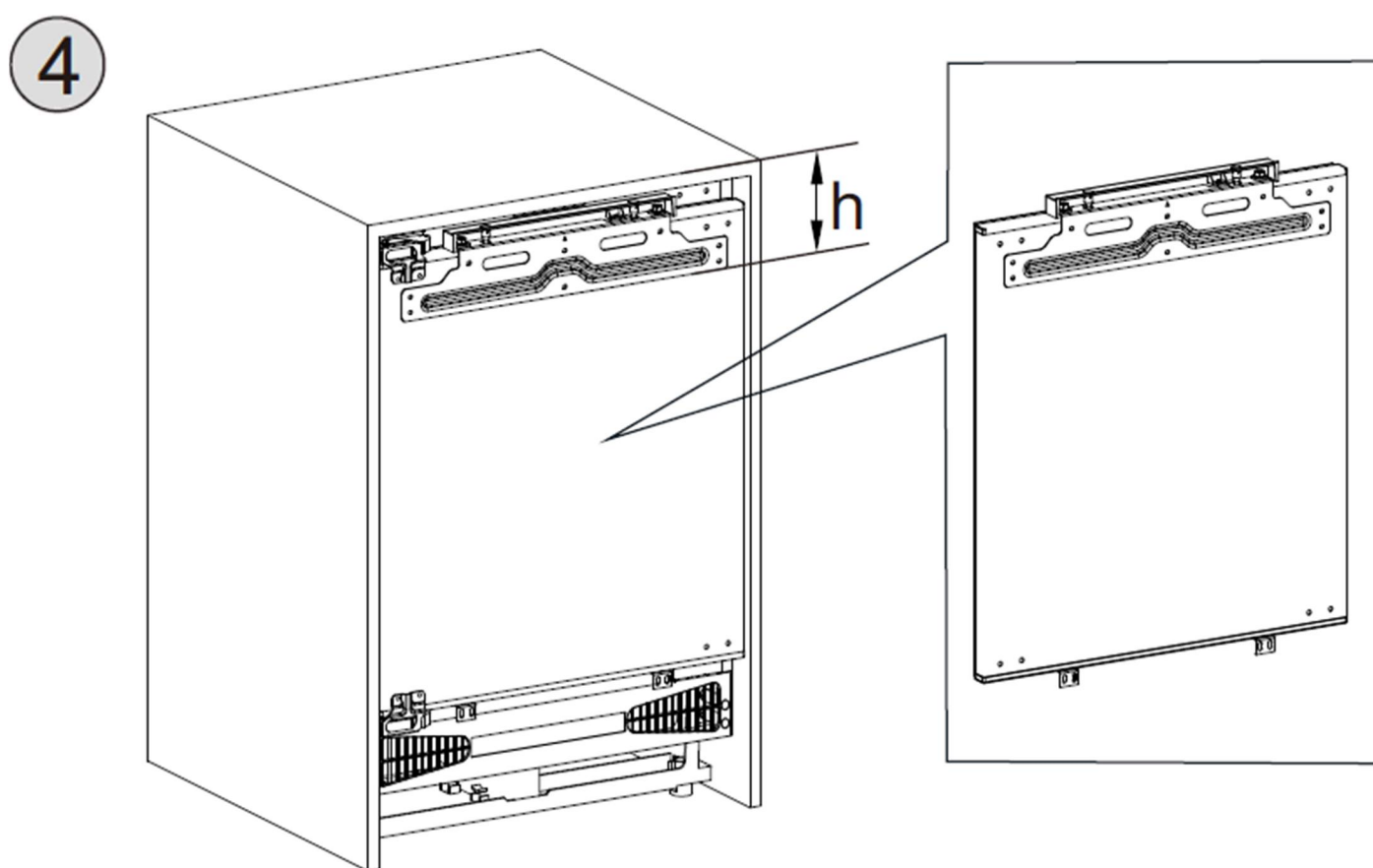
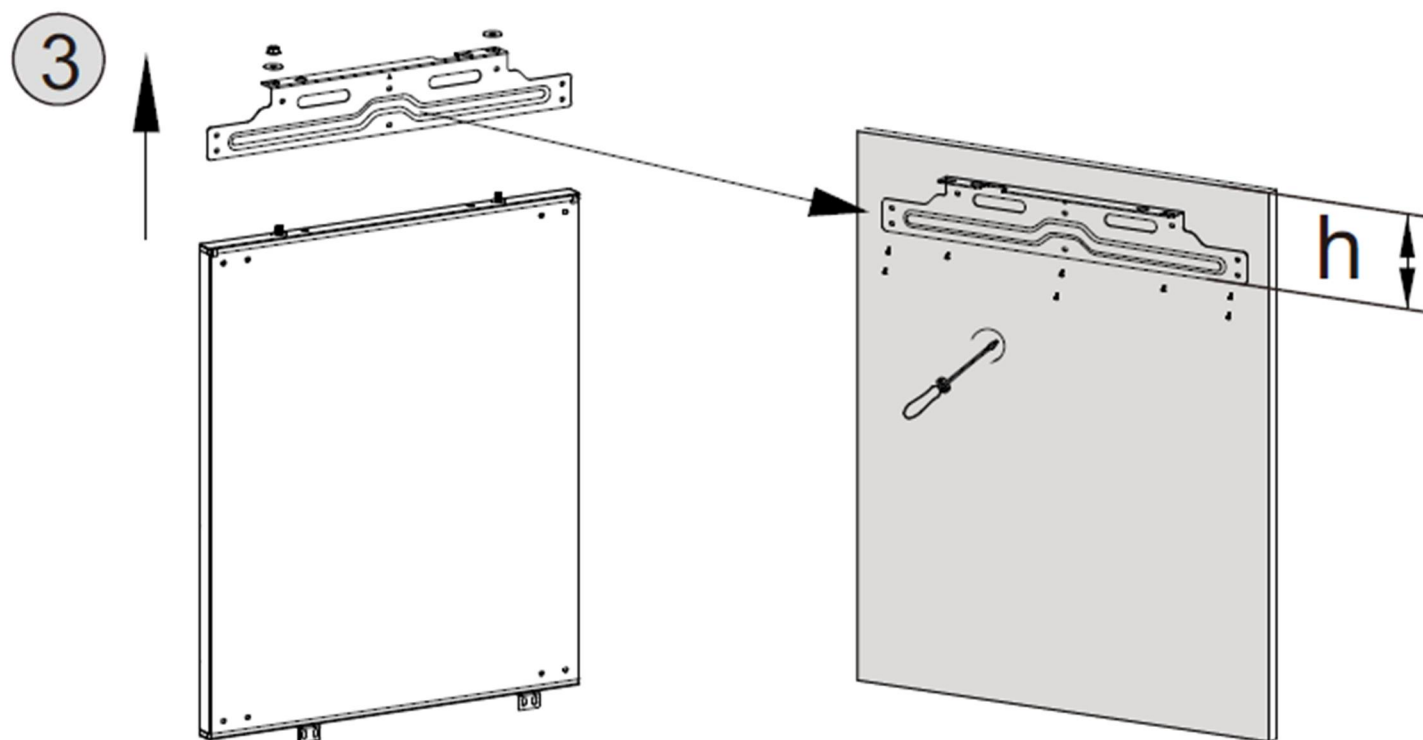
1



2

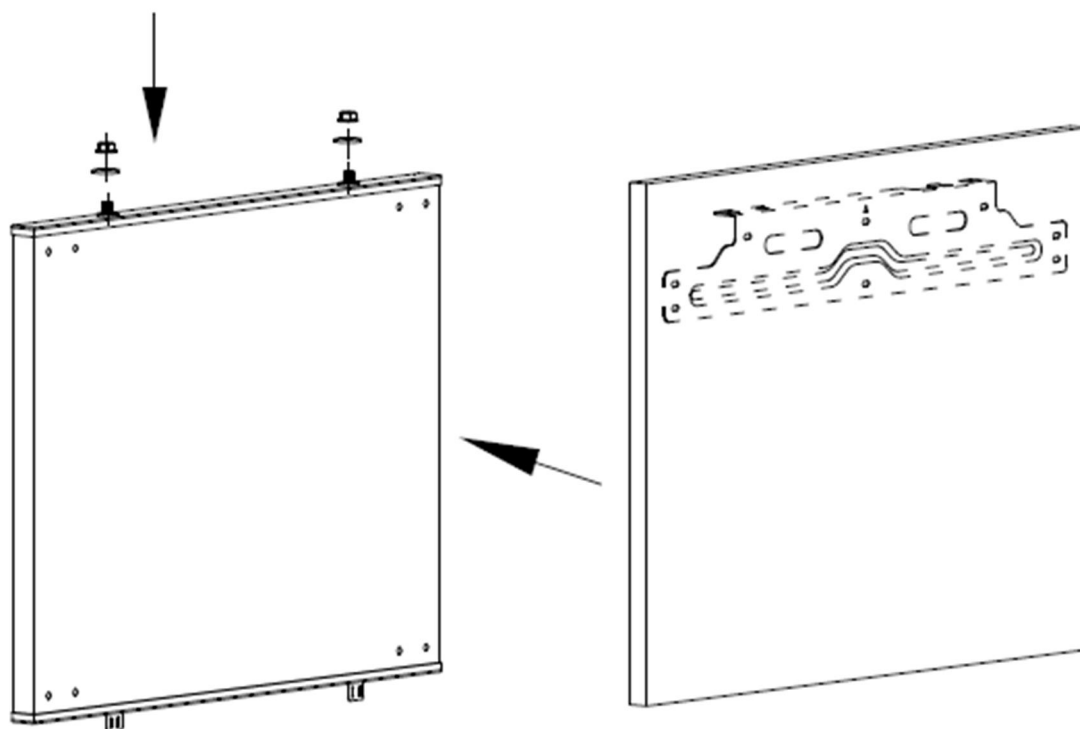


УСТАНОВКА ПРИБОРА

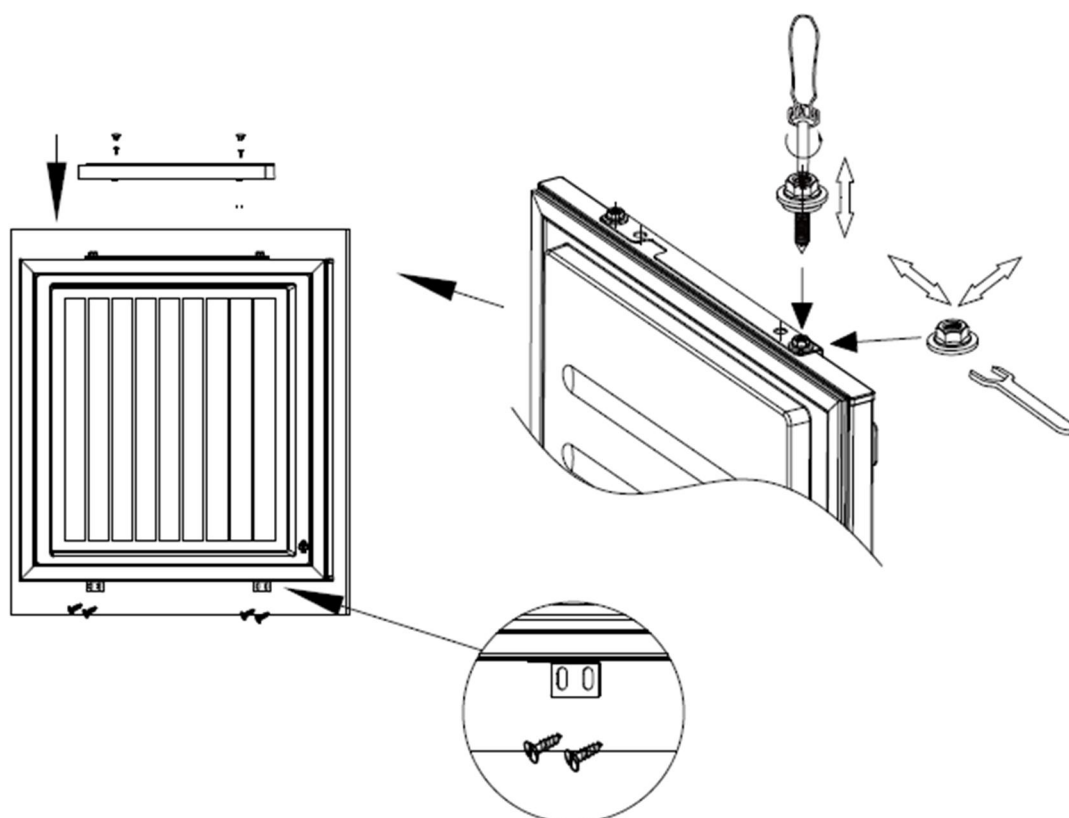


УСТАНОВКА ПРИБОРА

5



6



ВАЖНО! После установки убедитесь, что двери морозильной камеры свободно открываются и плотно закрываются. При необходимости, отрегулируйте петли и/или расположение кронштейнов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС

Данный прибор выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.



Внимание! На внутреннюю температуру прибора могут оказывать влияние следующие факторы:

- расположение прибора;
- температура окружающей среды;
- частота открывания дверей прибора.

Климатический класс прибора указан в технических характеристиках в данной инструкции и на технической этикетке на корпусе прибора.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Примечание: при работе в условиях, отличных от указанных (за пределами номинального диапазона температур окружающей среды), прибор может быть не в состоянии поддерживать желаемую температуру в отсеках.

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды.

Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.

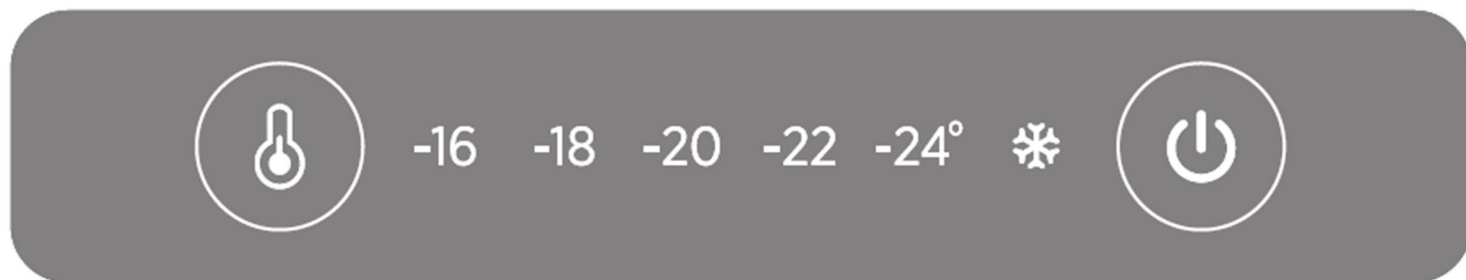


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Температура в морозильной камере регулируется при помощи кнопок на панели управления. Для включения или отключения прибора нажмите на кнопку в правой части панели управления.

Для настройки температуры нажмите на кнопку в левой части панели управления.



Каждое нажатие переключает температуру на одно значение из доступных, от -16 до -24°C, затем включение «быстрого замораживания», затем возвращение к -16°C.

Рекомендуется не открывать дверь морозильника как минимум 4 часа после закладки продуктов, для достижения оптимальной рабочей температуры во внутренней камере.

Функция быстрой заморозки используется в случае необходимости замораживания большого объёма свежих продуктов в короткие сроки. При включении данной функции, температура во внутренней камере опускается до -30-32°C. Для включения функции нажимайте на кнопку настройки температуры, пока на панели управления не будет подсвечен символ ❄️. Рекомендуется включать данную функцию за два-три часа до загрузки продуктов во внутреннюю камеру, и не оставлять включённой дольше, чем это необходимо, чтобы не создавать излишней нагрузки на систему охлаждения.

Данную функцию можно отключить вручную, нажав на кнопку настройки температуры в левой части панели управления. Также, «быстрое замораживание» отключится автоматически по прошествии 24 часов (прибор вернётся в стандартный режим охлаждения).

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сигнализация повышения температуры

(только после отключения питания)

Если температура в морозильной камере превышает -10°C , при включении холодильной системы, прибор подаст предупреждающий сигнал.

Задержка включения

Чтобы защитить компрессор прибора от повреждения в случае кратковременного сбоя питания (менее 5 минут), компрессор не запустится сразу после возобновления электропитания.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое, или для приготовления льда.

Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение продуктов питания. Продукты в морозильной камере рекомендуется хранить не дольше 4-х месяцев с даты их покупки и заморозки.

Внимание! Никогда не закрывайте дверь морозильной камеры при выдвинутых ящиках. Это может привести к повреждению как их самих, так и прибора.

Внимание! Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению прибора.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.
- Функция быстрой заморозки предназначена для сохранения замороженных продуктов, при этом продукты тщательно замораживаются в кратчайшие сроки. Быстрое замораживание потребляет больше энергии, чем обычное замораживание.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться. Повторная заморозка продуктов нежелательна.
- Рекомендуется отслеживать время хранения продуктов в камере.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать повышения их температуры.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Как можно раньше помещайте замороженные продукты в камеру.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК

При выключении прибора на продолжительный срок выполните следующее:

- Отключите прибор от сети электропитания.
- Извлеките все продукты из морозильной камеры.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости прибор изнутри.
- Зафиксируйте двери в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и избежать появления неприятного запаха.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Для экономии электроэнергии следуйте следующим рекомендациям:

- Не открывайте часто и не держите двери морозильной камеры подолгу открытыми.
- Не размещайте прибор вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем необходимо.
- Не размещайте в приборе недавно приготовленные (теплые) продукты питания, так как температура внутри прибора резко повышается, это приводит к более интенсивной работе компрессора, и, как следствие, повышению энергопотребления.
- Устанавливайте прибор в хорошо вентилируемых помещениях.
- Размещение напитков и жидких продуктов рекомендуется только в закрытой таре, во избежание повышенного уровня влажности в приборе, из-за которого увеличивается время работы компрессора для охлаждения продуктов.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо обратиться в сервисный центр для их замены.

ТЕХНОЛОГИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ



В данной модели морозильной камеры используется современная технология No Frost (*Ной Фрост*). Сухой и холодный воздух однородно распределяется по морозильной камере одинаково с разных точек и равномерно охлаждает все продукты. К преимуществам системы «No Frost» можно отнести простоту в эксплуатации. В процессе работы прибора, на внутренних поверхностях не образовывается иней. Вам не придется вручную морозильную камеру, так как размораживание происходит в автоматическом режиме.

Обратите внимание: если Вы регулярно обнаруживаете сильное накопление инея или воду внутри морозильной камеры, то вполне вероятно, что дверь закрывается не герметично. Это может происходить из-за дефектного уплотнения двери. Проверьте уплотнитель дверей. Обратитесь в сервисную службу при необходимости.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА ПРИБОРА

Для поддержания хорошего внешнего вида прибора, необходимо проводить его регулярную очистку.



Перед началом чистки убедитесь, что прибор отключен от электрической сети.

- Внутренние поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Обратите внимание, что детали нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.
- После мытья прибора протрите его насухо и дайте прибору постоять некоторое время с открытыми дверьми.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке прибора и повреждение материала уплотнителя при открытии двери. Протирайте материал уплотнителя мягким моющим средством и теплой водой, затем вытирайте насухо.

Обратите внимание, что включать прибор в сеть следует только после того, как дверные уплотнители полностью высохли.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении проблем с работой прибора, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



Внимание! Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать прибор. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра. Должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь в сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если морозильная камера не работает в течение короткого времени после того, как прибор включен.
Неприятные запахи.	Необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.
Шумы из прибора.	Следующие шумы являются нормой: • Шум работы компрессора. • Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях прибора. • Булькающий звук похожий на кипение воды. • Потрескивание во время автоматического размораживания. • Щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор, работающий безостановочно.	В следующих случаях шум работающего мотора является нормой: • Температура установлена ниже необходимой. • Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в прибор. • Температура окружающей среды очень высока. • Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются. • Первое включение прибора либо включение после длительного перерыва.
Слой инея наблюдается внутри прибора.	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверца плотно закрывалась.
Температура внутри прибора повышена.	Двери были оставлены открытыми, либо что-то мешает дверям закрыться. прибор установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проблема	Возможные причины
Температура внутри камеры слишком низкая.	Повысьте температуру с помощью кнопок на панели управления.
Дверцы прибора закрываются с трудом.	Проверьте угол наклона прибора. Фронтальная часть прибора должна быть не более чем на 10-15 мм выше задней, для того, чтобы дверцы легко возвращались в закрытое положение.

КОДЫ ОШИБОК

Если на панели управления начинают мигать значения температуры, это может указывать на неисправность прибора. Если индикация сохраняется в течение длительного времени и наблюдаются сбои в работе прибора (например, отсутствие охлаждения во внутренней камере), свяжитесь с авторизованным сервисным центром для диагностики и ремонта.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните прибор в сухом, защищённом от прямого воздействия солнечных лучей, низких и высоких температур, месте, с относительной влажностью воздуха не более 80%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материал изделия.
- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки. Перевозите изделие в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке. Транспортирование должно производиться только в вертикальном положении, с предохранением от атмосферных осадков, механических повреждений и попадания воды.
- Если оригинальная упаковка отсутствует:
 - Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов и попадания воды.
 - Не кладите на него тяжести.
 - При транспортировке перевозите прибор в вертикальном положении.
- Передвигая прибор, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. В случае транспортировки лежа, прибор должен отстояться вертикально не менее 24 часов перед подключением к электросети.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, әрі қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз!

Бұл аспап электр бөлігі бойынша барлық қолданыстағы стандарттарға және қауіпсіздік стандарттарына сәйкес сыналып, сертификатталды.

ЖАЛАЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Бұл құрылғы қолданыстағы ережелерге сәйкес орнатылуы және қосылуы керек. Өндіруші жабдықты дұрыс орнатпау және пайдаланбау үшін жауапты емес.

- Егер пайдаланушы қандай да бір себептермен осы нұсқаулықты дұрыс оқымаса немесе ол жоғалған немесе зақымдалған болса, өндіруші де, импорттаушы да соңғы пайдаланушы алдында жауапты емес.
- Бұл құрылғы тамақ өнімдерін кейіннен сақтау үшін салқындату және мұздату үшін тұрмыстық пайдалануға арналған және осы нұсқаулықта көрсетілмеген мақсаттарда пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны пайдаланбас бұрын, қаптама таспасын, жабысқақ таспаны және жапсырмаларды алып тастаңыз. Жапсырмалар мен таспаны алып тастағаннан кейін қалған кез келген жабысқақ қалдықты аз мөлшерде ыдыс жуатын сұйық жуғыш зат жағып, ақырын сүрту арқылы оңай кетіруге болады. құрылғының ішін жылы сабынды су мен ас содасының ерітіндісімен (бір литр суға 1 шай қасық) жууға болады. Содан кейін дымқыл шүберекпен сүртіп, мұқият құрғатыңыз.
- құрылғыты кептіру және желдету үшін есіктерін ашып, 1 сағатқа қойыңыз.
- Желім қалдықтарын кетіру үшін өткір құралдарды, еріткіштерді, тез тұтанатын сұйықтықтарды немесе металл щеткаларды пайдаланбаңыз, себебі бұл құрылғытың бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны қаптамасынан шығарғаннан кейін, көрінетін зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз. Егер құрылғы тасымалдау кезінде зақымдалған болса, оны пайдаланбаңыз және дереу жеткізушіге хабарласыңыз. Бұл жағдайда барлық қаптама материалдарын сақтаңыз.
- құрылғыты төңкеріп немесе бүйірімен жатқызбаңыз. құрылғыты жылжытқан кезде, оны тік күйінен 45°-тан артық еңкейтпеңіз. Көтерген кезде оны ешқашан есік тұтқасынан, үстіңгі панельден немесе түтіктерден ұстамаңыз, себебі бұл бөлшектердің деформациялануы немесе сынуы ықтимал.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Бұл модель кіріктірілген. Оны осы нұсқаулықтың «Құрылғыны орнату» бөлімінде сипатталған талаптар мен ұсыныстарға сәйкес, диаграммаларда көрсетілген барлық өлшемдерді сақтай отырып орнатыңыз.
- Құрылғыны пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар бар бағанға орнатпаңыз.
- Құрылғыты орнатқаннан кейін, қолданар алдында мұқият сүртіңіз. Тартпалар мен сөрелерді жылы, сабынды суда жуып, кептіріңіз. құрылғыты алғаш рет пайдаланған кезде жағымсыз иіс шығуы мүмкін. құрылғы қосылып, салқындату басталғаннан кейін, иіс жоғалады.
- Құрылғы алғаш рет қосылған кезде немесе ұзақ уақыт бойы әрекетсіздіктен кейін, ол белгіленген температураға жеткенше үздіксіз жұмыс істейді. Тағамды құрылғыға салмас бұрын оны кем дегенде 2 сағат жұмыс істету ұсынылады.
- Бұл құрылғыға кепілдік тек тұрмыстық пайдалануға жарамды.
- Өндіруші басқаша рұқсат бермесе, еріту процесін жылдамдату үшін ешқашан механикалық немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- құрылғы тізбегінің түтіктерін зақымдамау үшін абай болыңыз және мұқият болыңыз.
- Салқындатқыш сұйықтық айналымы жүйесінің зақымдануын болдырмаңыз.
- Өнімдерді суық ауа таратқышқа жақын қоймаңыз. Қалыпты ауа айналымын қамтамасыз ету үшін өнімдердің рұқсат етілген мөлшерін сақтаңыз.
- құрылғы корпусын шүберекпен немесе осыған ұқсас материалдармен жаппаңыз, себебі бұл құрылғының жұмысына кері әсер етуі мүмкін.
- құрылғытың желдеткіштерін ашық ұстаңыз.
- құрылғыты далада немесе жаңбырда пайдаланбаңыз.
- құрылғы жылытылмайтын бөлмелерде немесе гараждарда пайдалануға арналмаған.
- құрылғыты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Бұл сіз үшін және өнімнің техникалық параметрлері үшін қауіпті. Кабельдің кез келген зақымдануы қысқа тұйықталуға, өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Ескі немесе зақымдалған ашаны пайдаланбаңыз.
- Сымды тартпаңыз, майыстырмаңыз немесе зақымдамаңыз.
- Егер сым зақымдалған болса, сымды жөндеу немесе ауыстыру үшін сертификатталған техникке хабарласыңыз.
- Электр тогының соғуын болдырмау үшін ашаны дымқыл қолмен салмаңыз немесе розеткадан алмаңыз.
- Құрылғының сөрелері мен тартпаларын шамадан тыс жүктемеңіз.
- Шыны бөтелкелерді немесе сусындар банкаларын (әсіресе газдалған сусындарды) мұздатқышта сақтамаңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ХЛАДТАҒЫШ ЗАТ ЖӘНЕ ӨРТ ҚАУІПІ



құрылғытың тоңазыту тізбегінде аз мөлшерде хладагент (R600a) бар.

- құрылғыта қоршаған ортаға зиянсыз, бірақ тез тұтанатын R600a хладагент бар. Тасымалдау немесе орнату кезінде хладагент құбырларының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз, әйтпесе хладагенттің ағуы өртке әкелуі мүмкін.
- Егер хладагент ағып кетсе (R600a), жанып тұрған шамдарды, шамдарды, ашық жалын бар басқа заттарды немесе басқа тұтану көздерін құрылғытың жанында ұстамаңыз және өрт қаупін болдырмау үшін бөлмені мұқият желдетіңіз.
- құрылғыта тез тұтанатын заттар (мысалы, спрейлер мен аэрозольдер) бар заттарды сақтамаңыз.
- Құрылғыдағы салқындатқыш заттың мөлшері оның корпусындағы техникалық жапсырмада көрсетілген.

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

(БАЛАЛАР МЕН МҮГЕДЕКТЕРІ БАР АДАМДАРҒА ҚАТЫСТЫ)

- Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Аспапқа қызмет көрсету мен оны күтуді балалар тек ересектердің тікелей бақылауымен ғана орындай алады.
- Бұл аспапты 8 жастан асқан балаларға, физикалық, сенсорлық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдарға, сондай-ақ тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдарға, егер олар бақылауда болмаса және оларға құрылғымен қауіпсіз жұмыс істеу тәсілдері және онымен байланысты қауіп-қатерлер түсіндірілмесе, пайдалануға жол берілмейді.



Назар аударыңыз! Кішкентай балаларға қаптама материалдарымен (полиэтилен пленкасы, қораптар, пенопласт ішпектер және т.б.) , өйткені бұл олар үшін үлкен қауіп төндіруі мүмкін!

Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарының және бұйымды пайдалану қағидаларының сақталмауы салдарынан келтірілген зақымдар үшін жауапты болмайды

АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

СИПАТТАМАЛАР	MBFR88NFWGR Inverter
Мұздатқыш түрі	Бір камералы, кіріктірілген
ОРЫНДАУ МАТЕРИАЛЫ	Металл, пластик
БАСҚАРУ ТҮРІ	Электрондық басқару
МҰЗДАТҚЫШ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ (пайдалы)	83 л
КОМПРЕССОР ТҮРІ	Инверторлық
ХЛАДТАҒЫШ ЗАТ	R600a (32 г)
ЖІБІТУ ТЕХНОЛОГИЯСЫ	No Frost
КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ	N/ST
құрылғының мұздату сыйымдылығы	3,8 кг / 24 сағ
Құрылғы өшірілгеннен кейін автономды суық сақтау орны	11 сағатқа дейін
Шу деңгейі	41 дБ
БҰЙЫМНЫҢ СЫРТҚЫ ӨЛШЕМДЕРІ (ЕхГхБ)	596 x 550 x 818-880 мм
ТАЗА САЛМАҒЫ	33 кг

ҚОСЫМША МҮМКІНДІКТЕР	МӘНІ
РЕТТЕЛЕТІН АЯҚТАР	Иә
Мұздатқыштағы контейнерлер саны	3 шт
МҰЗ ТАБАҒЫ	1 шт.

ЭЛЕКТР ТҰТЫНУ ДЕРЕКТЕРІ

СИПАТТАМАЛАР	MBFR88NFWGR Inverter
КЕРНЕУ	220-240 В~, 50 Гц
БАҒАЛАНҒАН ТОК	0,8 А
ЭЛЕКТР ТОГЫНАН ҚОРҒАУ КЛАССЫ	I
КІРІС ҚУАТЫ (стандартты/еріту)	80 / 140 Вт
ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ТҰТЫНУ	214 кВт*сағ/жыл 0,586 кВт*сағ/24 сағ
ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ КЛАССЫ	A+

АСПАПТЫ ОРНАТУ

ҚУАТ КӨЗІНЕ ҚОСЫЛУ

- Құрылғыны қаптамасынан шығарғаннан кейін, құрылғыты алғаш рет қуат көзіне қоспас бұрын шамамен 4 сағат күту ұсынылады; бұл хладагенттің компрессорға қайта оралуы үшін қажет.
- құрылғыты қуат көзіне қоспас бұрын, қуат көзінің параметрлері құрылғы корпусында орналасқан техникалық жапсырмада көрсетілген параметрлерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- құрылғы тек бір фазалы айнымалы ток көзіне (220–240 В~/50 Гц) қосылуы керек. Жерге қосылған розетканы пайдаланыңыз. Егер жерге қосылған розетка болмаса, оны сертификатталған электрикке орнаттырыңыз. Басқа электр құрылғыларымен ортақ пайдаланылмайтын арнайы розеткаға қосу ұсынылады.
- Розетка сипаттамалары нұсқаулықта және оның корпусындағы тақтайшада көрсетілген құрылғы сипаттамаларына сәйкес келуі керек.
- Егер құрылғы қолданылатын бөлмеде кернеудің күрт секіруі болса, автоматты реттегіші бар кернеу тұрақтандырғышын пайдалану ұсынылады.
- Құрылғыны қосқан кезде ұзартқыш сымын пайдаланбаңыз.
- Ашаның және қуат сымының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе, қысқа тұйықталуға, электр тогының соғуына, қызып кетуге немесе тіпті өртке әкелуі мүмкін.
- құрылғыты қуат көзінен ажыратқан кезде, оны қуат көзіне 5-10 минуттан кейін қайта қосыңыз. Бұлай істемеу компрессордың істен шығуына әкелуі мүмкін.
- құрылғыты розеткадан ажыратқан кезде, әрқашан ашасынан ұстаңыз, сымды тартпаңыз.

ОРНАТУ ҰСЫНЫСТАРЫ

- Құрылғыты тікелей күн сәулесі түспейтін жерге қойыңыз.
- Құрылғыны пештер, плиталар, радиаторлар, каминдер немесе жылытқыштар сияқты жылу көздерінен алыс қойыңыз. Мұздатқыш пештер мен пештерден кемінде 10 см қашықтықта болуы керек.
- Құрылғыты ылғалдылығы жоғары көздерден алыс құрғақ жерде сақтаңыз.

АСПАПТЫ ОРНАТУ

- Салқындату жүйесінің тиімділігін арттыру үшін, жылуды тарату үшін құрылғының айналасында жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.
- Мұздатқыштың артқы жағындағы салқындату жүйесі артқы қабырғаға тиіп кетпеуі керек. Қабырғадан қашықтық неғұрлым үлкен болса, мұздатқыштың жұмысы соғұрлым жақсы болады. Құрылғының үстінде ауаның шығуы үшін бос орын бар екеніне және құрылғының артқы жағы мен артқы қабырға арасында бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғының тұрақтылығы мен дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін реттелетін алдыңғы аяқтар тиісті биіктікте орнатылуы керек.
- Орнату кезінде көмек сұраңыз және екі адамды пайдаланыңыз. Бұл сақтық шарасы сіздің қауіпсіздігіңіз үшін де, құрылғының өзін қауіпсіз орнату үшін де қажет.
- Бұл модель қуысқа, шкафқа немесе ас үй шкафына орнатуға арналған.

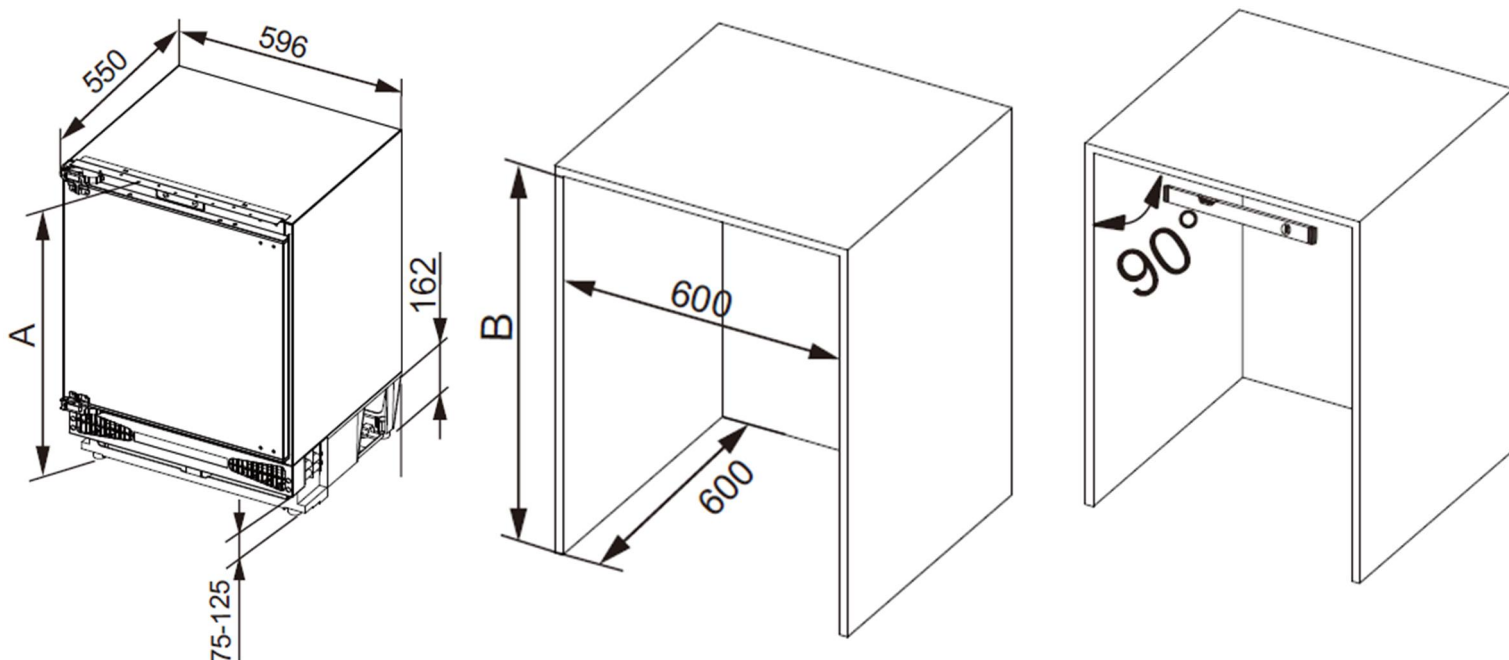


Құрылғыны пештермен және жұмыс кезінде жылу шығаратын басқа құрылғылармен бірге бағанға орнатуға тыйым салынады, себебі бұл жылудың таралуына кедергі келтіреді және мұздатқыштың жұмысына кері әсер етеді.

- Құрылғы есігінің топсалары үшін ұсынылатын жоғарғы салмақ шегі - 45 кг. Мұздатқыш есігінің топсалары көтере алатын максималды салмақ - 60 кг. Құрылғы есігіне арналған сәндік панельді таңдағанда бұл ақпаратты ескеру қажет.

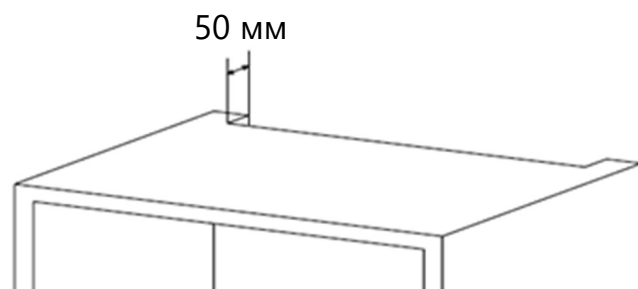
ОРНАТУ ПРОЦЕСІ

Диаграммалардағы өлшемдер миллиметрмен берілген. **A** = 818-880 / **B** = 818-880



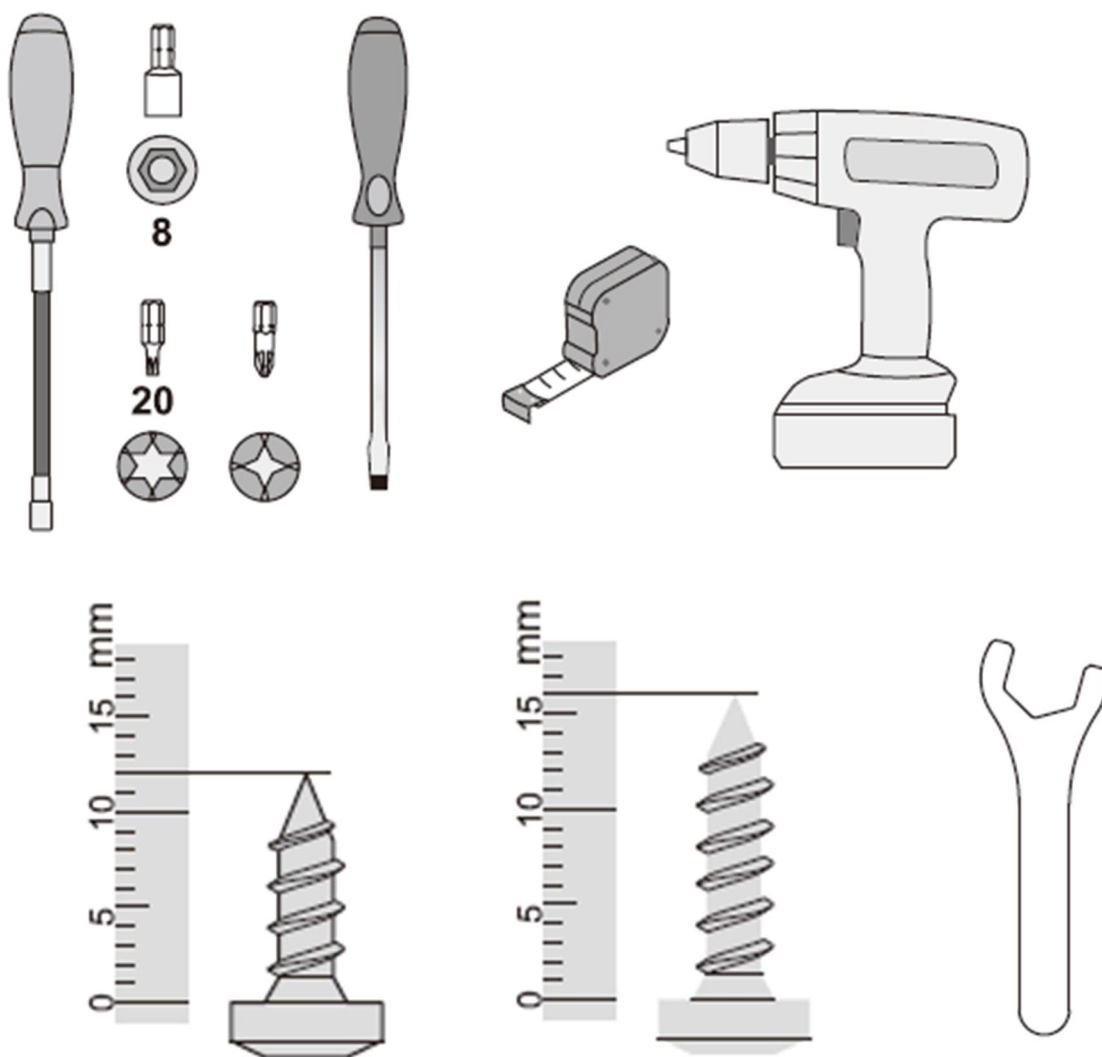
АСПАПТЫ ОРНАТУ

Құрылғының оңтайлы жұмысын қамтамасыз ету үшін жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Орнату үшін шкафтың артқы қабырғасы бойымен ені 50 мм желдету саңылауын жасау ұсынылады.



Құрылғының алдыңғы бөлігінің төменгі жағындағы ауа шығатын тесікті ештеңе жаппауы керек. Егер төменгі жағында сәндік панель қажет болса, онда тиісті өлшемдегі желдету тесігін жасаңыз

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАМДАСТАР

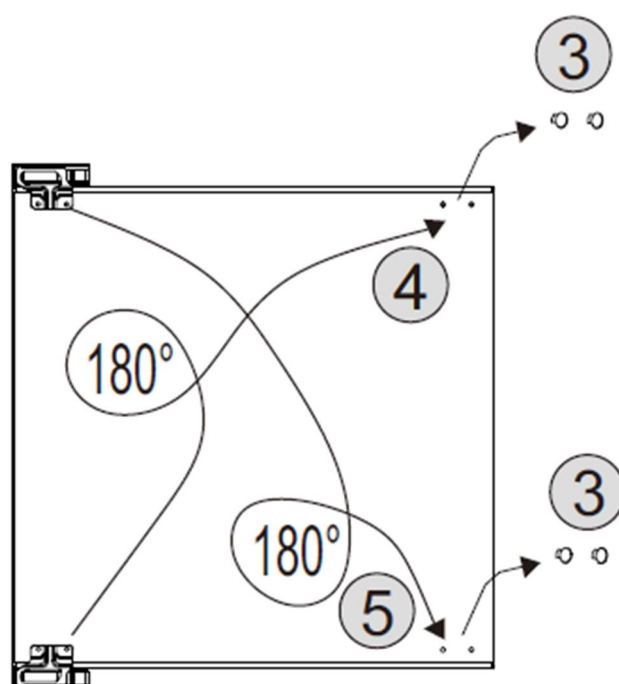
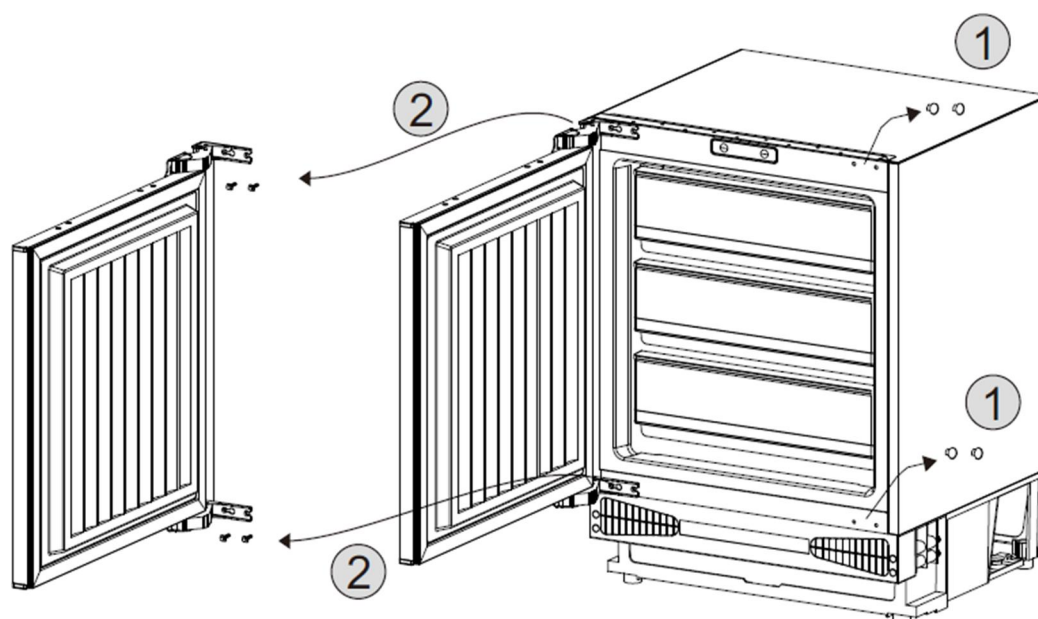


АСПАПТЫ ОРНАТУ

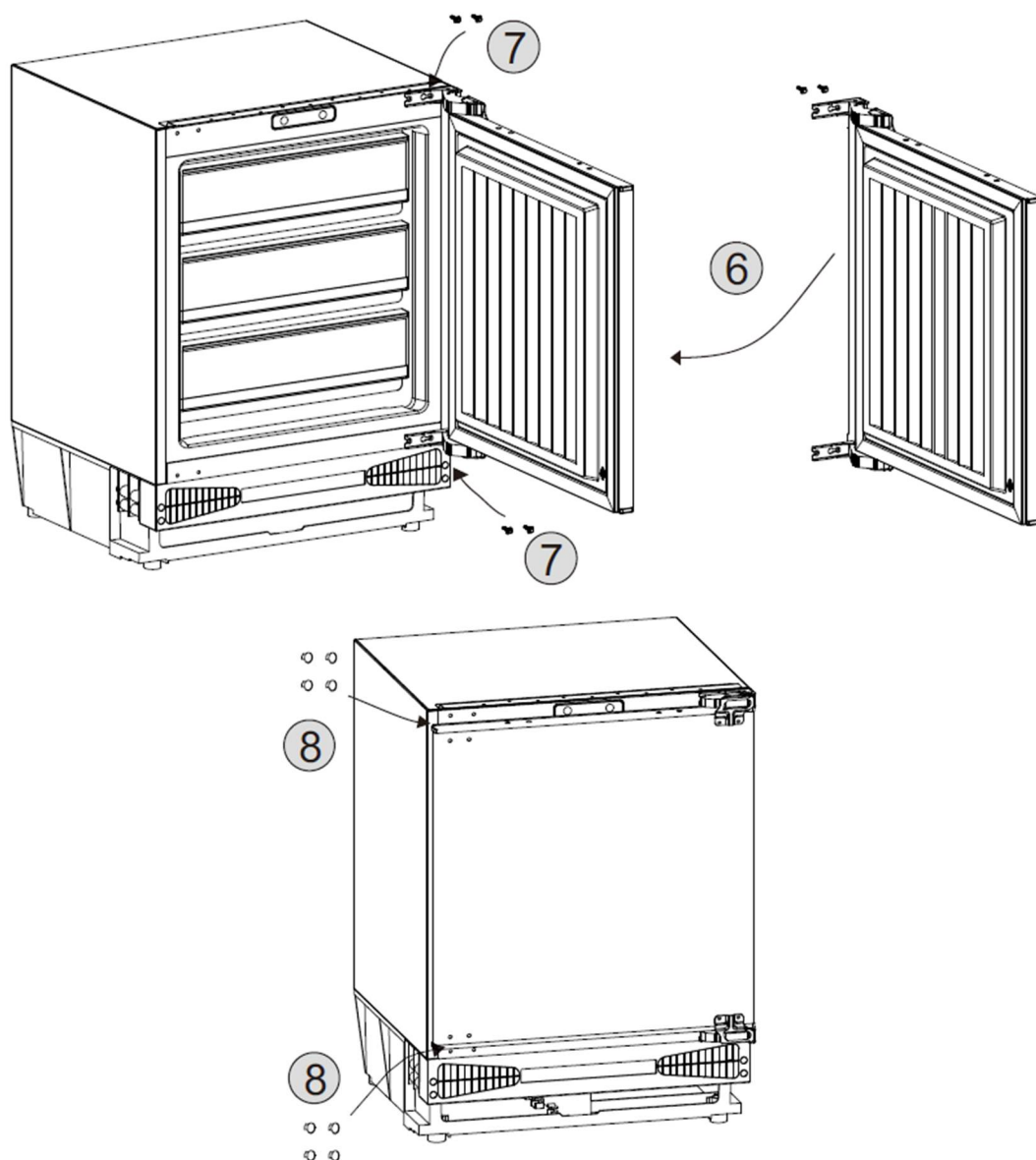
ЕСІК АШЫЛУЫНЫҢ БҮЙІРІН АУЫСТЫРУ

Есіктердің ауыр салмағына және барлық компоненттерді дәл туралау мен сенімді бекіту қажеттілігіне байланысты есіктерді қайта ілуді екі адамға тапсыру ұсынылады.

Төмендегі суреттерде көрсетілген қадамдарды орындаңыз.

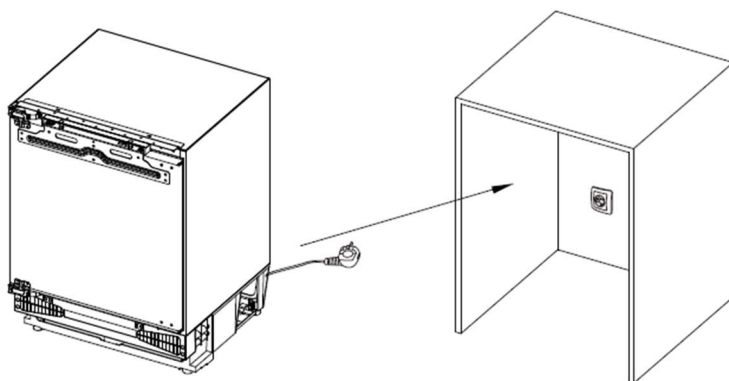


АСПАПТЫ ОРНАТУ



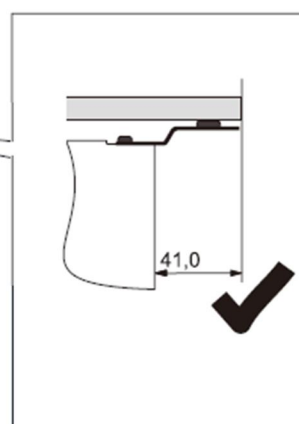
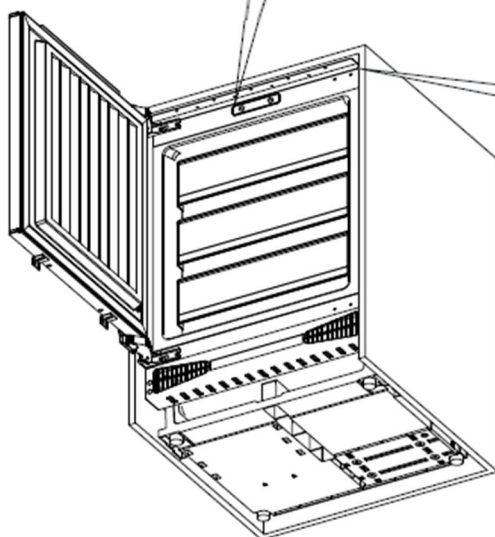
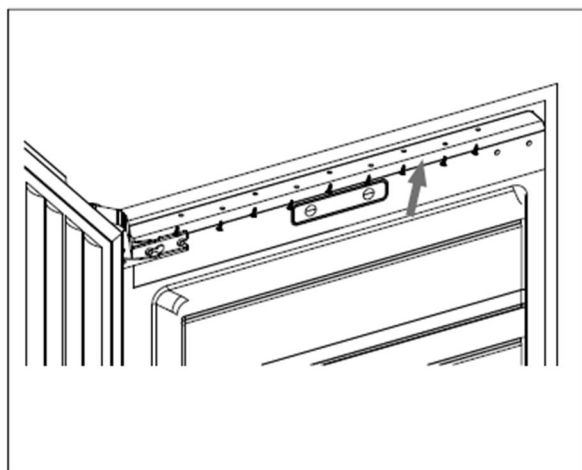
АС ҮЙ ЖИҢАЗЫНА МҰЗДАТҚЫШ ОРНАТУ

Төмендегі суреттерде көрсетілген қадамдарды орындаңыз.
Құрылғы орнатылатын жерге электр розеткасын орналастырыңыз.

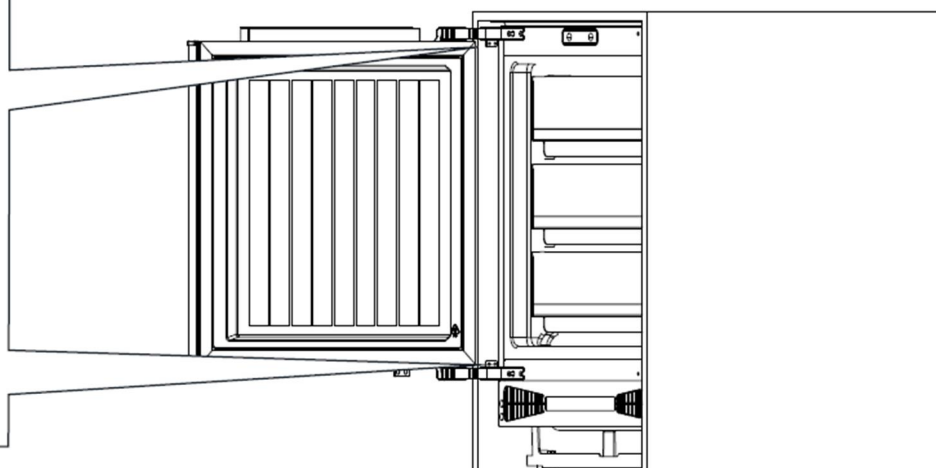
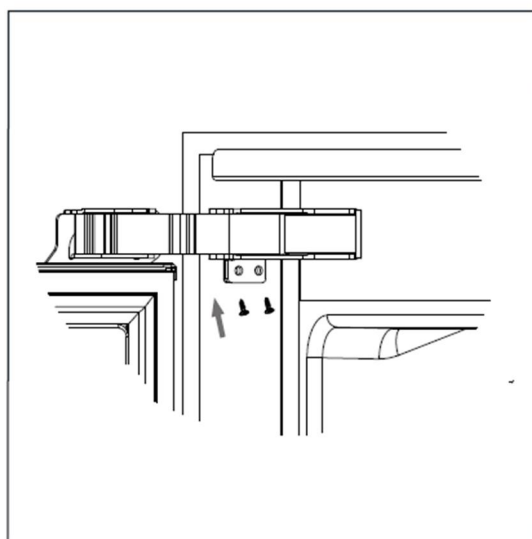


АСПАПТЫ ОРНАТУ

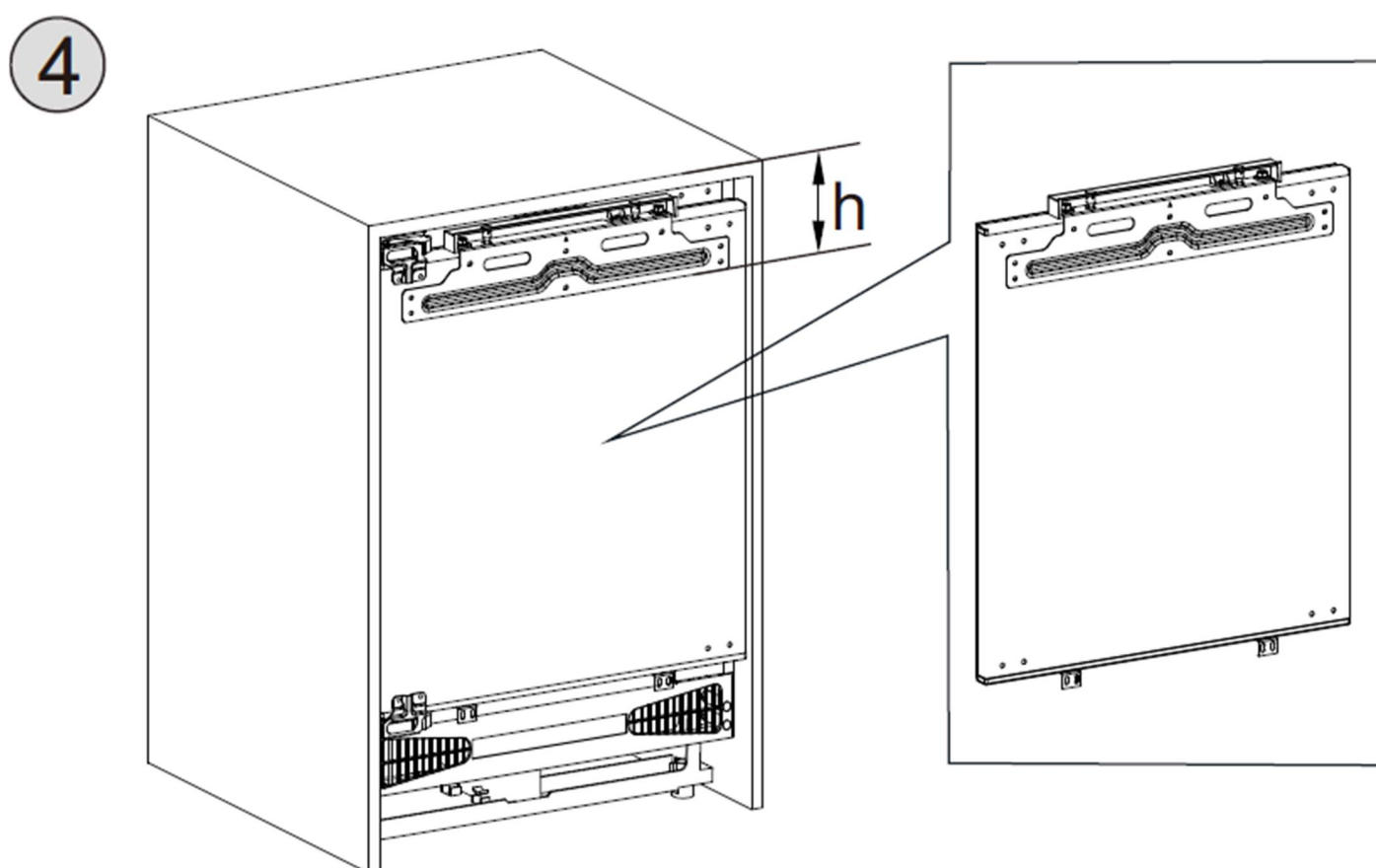
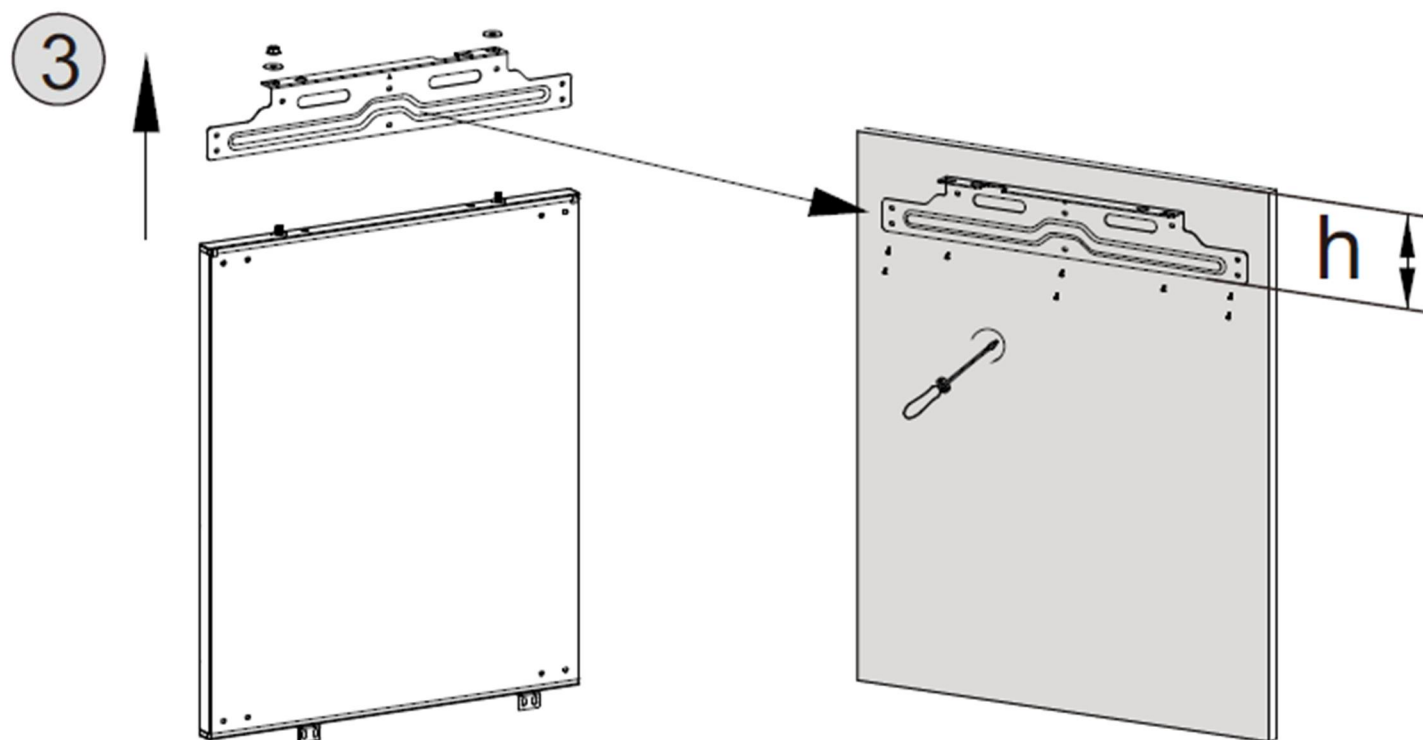
1



2

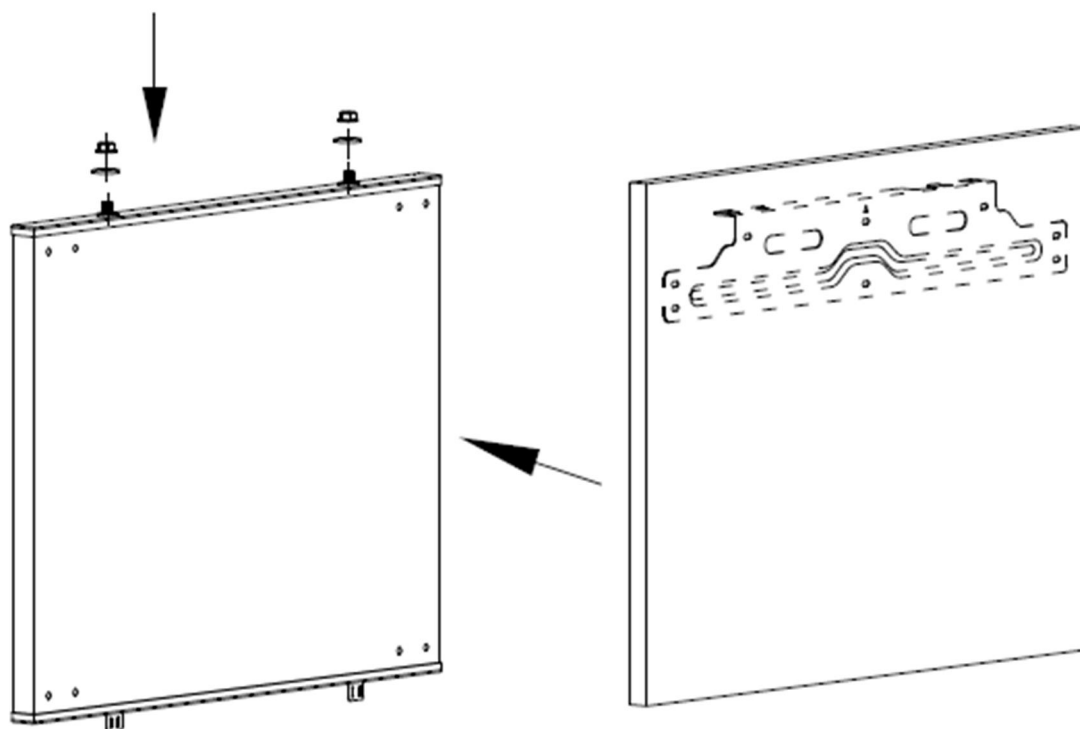


АСПАПТЫ ОРНАТУ

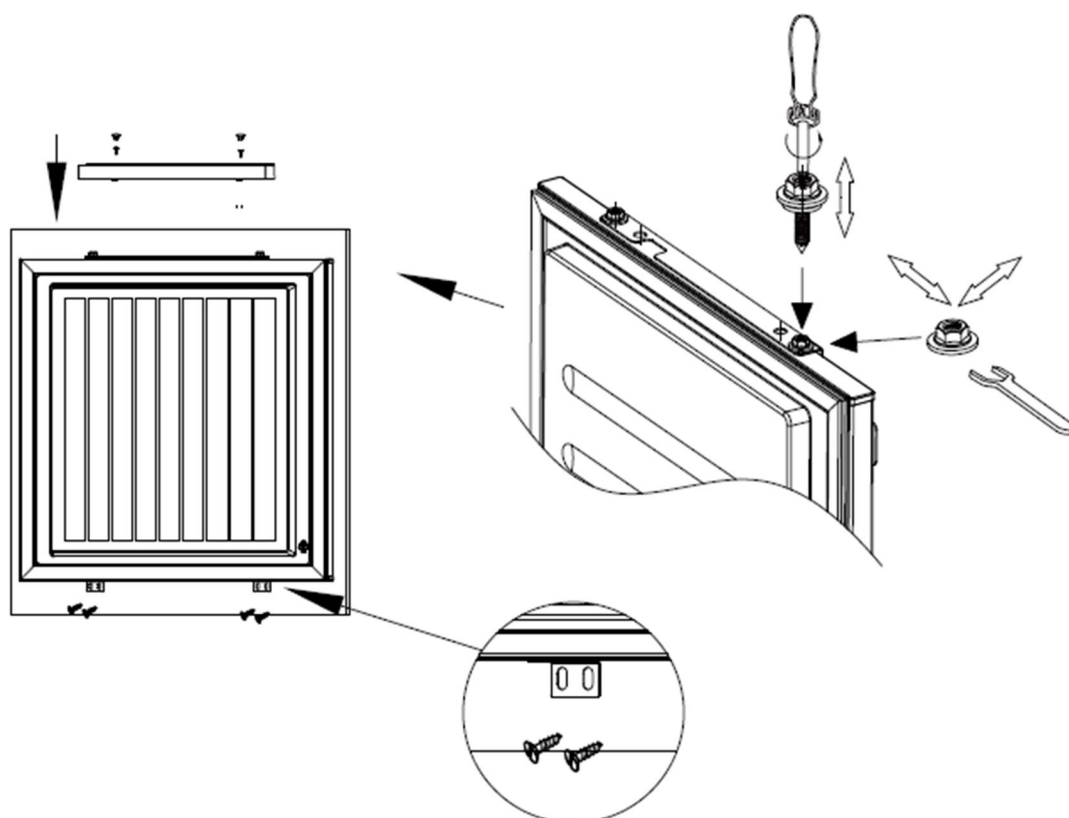


АСПАПТЫ ОРНАТУ

5



6



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Орнатқаннан кейін, мұздатқыш есіктерінің еркін ашылып, тығыз жабылатынына көз жеткізіңіз. Қажет болса, топсаларды және/немесе кронштейндерді реттеңіз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ

Бұл құрылғы өз функцияларын климаттық кластың талаптарына сәйкес орындайды. Климаттық кластың температуралық жағдайларға сәйкестігі төмендегі кестеде көрсетілген.



Ескерту: құрылғытың ішкі температурасына келесі факторлар әсер етуі мүмкін:

- құрылғытың орналасқан жері;
- қоршаған орта температурасы;
- құрылғы есіктерін ашу жиілігі.

құрылғытың климаттық класы осы нұсқаулықтағы техникалық сипаттамаларда және құрылғы корпусындағы техникалық жапсырмада көрсетілген.

КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ	ОРТА ТЕМПЕРАТУРАСЫ
SN	+10°C-тан +32°C-қа дейін
N	+16°C-тан +32°C-қа дейін
ST	+16°C-тан +38°C-қа дейін
T	+16°C-тан +43°C-қа дейін

Ескертпе: Көрсетілгеннен басқа жағдайларда (қоршаған ортаның номиналды температурасы диапазонынан тыс) жұмыс істеген кезде, құрылғы бөлімдерде қажетті температураны ұстап тұра алмауы мүмкін

ЭКОЛОГИЯЛЫҚ ЕСКЕРТУ

Аспапты орнатқаннан кейін қауіпсіздік пен қоршаған ортаны қорғау шарттарын ескере отырып, орау материалын тастаңыз. Тастанды қаптама материалдарын қайта пайдалану үшін қоқыстың ерекшеліктеріне қарай (фольга, картон, көбікпласт) арнайы қарастырылған қоқыс қабылдағыштарға тастаңыз. Кез келген электр құрылғысын қоқысқа тастамас бұрын, бұл құрылғыны басқалар пайдаланбауы үшін оның кабелін кесіп тастаңыз.

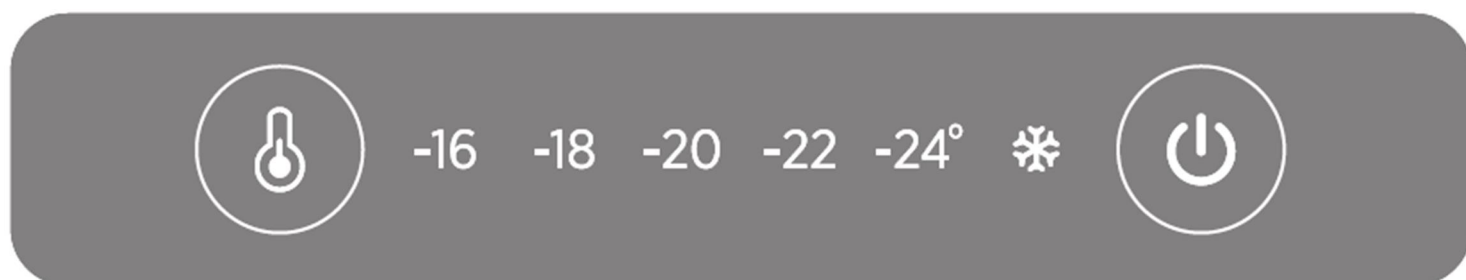


АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Мұздатқыш температурасы басқару панеліндегі түймелер арқылы басқарылады. Құрылғыны қосу немесе өшіру үшін басқару панелінің оң жағындағы түймені басыңыз.

Мұздатқыш температурасын реттеу үшін басқару панелінің сол жағындағы түймені басыңыз.



Әрбір басу температураны -16-дан -24°C-қа дейінгі қолжетімді мәндердің біріне ауыстырады, содан кейін «жылдам мұздату» режимін қосады, содан кейін -16°C-қа қайта оралады.

Ішкі камерадағы оңтайлы жұмыс температурасына жету үшін тағамды салғаннан кейін кем дегенде 4 сағат бойы мұздатқыштың есігін ашпау ұсынылады.

Жылдам мұздату функциясы қысқа мерзім ішінде көп мөлшерде жаңа тағамды мұздату қажет болған кезде қолданылады. Бұл функция қосылған кезде, ішкі камерадағы температура -30-32°C дейін төмендейді. Функцияны қосу үшін басқару панелінде ❄ белгісі көрсетілгенше температураны орнату түймесін басыңыз. Салқындату жүйесіне қажетсіз жүктеме түсірмеу үшін, бұл функцияны ішкі камераға тағамды салмас бұрын екі-үш сағат бұрын қосу және оны қажет болғаннан ұзақ уақыт қосулы қалдырмау ұсынылады.

Бұл функцияны басқару панелінің сол жағындағы температураны орнату түймесін басу арқылы қолмен өшіруге болады. Сондай-ақ, «жылдам мұздату» 24 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі (құрылғы стандартты салқындату режиміне оралады).

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Температураның көтерілу дабылы

(тек қуат өшірілгеннен кейін)

Егер мұздатқыш бөліміндегі температура -10°C -тан асса, тоңазытқыш жүйесі қосылған кезде құрылғы ескерту сигналын береді.

Құрылғыны қосудағы кідіріс

Қысқа мерзімді электр қуаты өшкен жағдайда (5 минуттан аз) құрылғы компрессорын зақымданудан қорғау үшін, электр қуаты қалпына келтірілгеннен кейін компрессор бірден іске қосылмайды.

Мұздатқыш

Мұздатқыш ет, көкөністер, балмұздақ сияқты мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға немесе мұз жасауға арналған.

Тез мұздату азық-түлік өнімдерін ұзақ мерзімді сақтауды қамтамасыз ете алады. Азық-түлікті мұздатқышта сатып алынған және мұздатылған күннен бастап 4 айдан аспайтын мерзімге сақтау ұсынылады.

Абайлаңыз! Мұздатқыштың есігін ешқашан тартпалары ашық тұрған күйде жаппаңыз. Бұл тартпаларды да, құрылғыты да зақымдауы мүмкін.

Абайлаңыз! Газдалған немесе көпіршікті сусындарды мұздатқышқа ұзақ уақыт салмаңыз, себебі бұл ыдыстағы қысымның жоғарылауына және нәтижесінде ыдыстың жарылуына және құрылғытың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Мұздатқышта тез тұтанатын сұйықтықтарды, әртүрлі эфир майларын, сұйық газдарды немесе желімді сақтамаңыз.
- Мұздатқышта белгілі бір сақтау температурасын қажет ететін дәрі-дәрмектер мен реагенттерді сақтамаңыз.
- Жылдам мұздату функциясы мұздатылған тағамдарды мүмкіндігінше қысқа мерзімде мұқият мұздатуға арналған. Жылдам мұздату кәдімгі мұздатуға қарағанда көбірек энергия тұтынады.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

АЗЫҚ-ТҮЛІКТІ МҰЗДАТУ ЖӘНЕ САҚТАУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Жаңа піскен тағамдарды мұздату кезінде оларды кішкене бөліктерге немесе бөліктерге бөлу ұсынылады; бұл оларды тез және толық мұздатуға мүмкіндік береді. Тағамдарды қайта мұздату ұсынылмайды.
- Камерадағы өнімдерді сақтау уақытын бақылау ұсынылады.
- Қаптамадағы өндірушінің сақтау бойынша ұсыныстарын орындаңыз.
- Тағамды ауа өткізбейтін алюминий ыдыстарда немесе пластикалық тамақ пленкасында сақтаңыз.
- Жаңа піскен, мұздатылмаған тағамдардың температурасының көтерілуіне жол бермеу үшін олардың бұрыннан мұздатылған тағамдарға тиюіне жол бермеңіз.
- Сақталған өнімдер арасында бос орын қалдырыңыз, әйтпесе суық ауаның біркелкі айналымы сақталмайды, бұл мұздату процесінің бұзылуына әкеледі.
- Мұздатылған тағамдарды мүмкіндігінше ертерек мұздатқышқа салыңыз.
- Жаңа піскен өнімдерді мұздатқышқа салғаннан кейін, әдетте оны мұздату үшін 24 сағат жеткілікті.
- Бұрын еріген тағамдарды қайта мұздатпаңыз. Бұл тамақтан улану сияқты денсаулыққа қатысты мәселелерді тудыруы мүмкін.
- Мұздатқышта қатып қалған мұзды алып тастаған кезде, оған қол тигізбеңіз, себебі мұз үсік шалуға әкелуі мүмкін.
- Мұздатылған тағамдарды дымқыл қолмен ұстамаңыз!
- Балмұздақты немесе мұз текшелерін мұздатқыштан алғаннан кейін бірден жемеңіз!

құрылғыты ұзақ уақыт бойы өшіру

Құрылғыны ұзақ уақытқа өшірген кезде келесі әрекеттерді орындаңыз :

- Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- құрылғы пен мұздатқыштан барлық тағамды алып тастаңыз.
- Қажет болса, құрылғытың ішін мұқият сүртіңіз немесе жуыңыз.
- Ауа айналымын қамтамасыз ету және жағымсыз иістердің алдын алу үшін есіктерді жартылай ашық ұстаңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Энергияны үнемдеу үшін келесі кеңестерді орындаңыз:

- құрылғы пен мұздатқыштың есіктерін жиі ашпаңыз немесе оларды ұзақ уақыт ашық қалдырмаңыз.
- құрылғыты жылу көздерінің жанына қоймаңыз (тікелей күн сәулесі, пештер, радиаторлар және т.б.).
- Температураны қажет болғаннан төмен (суық) етіп орнатпаңыз.
- Жақында пісірілген (жылы) тағамды құрылғыға салмаңыз, себебі құрылғытың ішіндегі температура күрт көтеріледі, бұл компрессордың көбірек жұмыс істеуіне және нәтижесінде энергия тұтынудың артуына әкеледі.
- құрылғыты жақсы желдетілетін жерге қойыңыз.
- құрылғыта ылғалдылық деңгейінің жоғарылауына жол бермеу үшін сусындар мен сұйық өнімдерді тек жабық ыдыстарда сақтау ұсынылады, бұл өнімдерді салқындату үшін компрессордың жұмыс уақытын арттырады.
- Есік тығыздағышы таза және икемді болуы керек. Егер тығыздағыштар тозған болса, ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



ЖІБІТУ ТЕХНОЛОГИЯСЫ

Бұл мұздатқыш моделі заманауи No Frost технологиясын қолданады. Құрғақ, суық ауа мұздатқышқа әртүрлі нүктелерден біркелкі таралады, бұл барлық заттарды біркелкі салқындатуға мүмкіндік береді. No Frost жүйесінің артықшылықтарына пайдаланудың қарапайымдылығы жатады. Жұмыс кезінде ішкі беттерде қырау пайда болмайды. Мұздатқышты қолмен ерітудің қажеті жоқ, себебі еріту автоматты түрде жүреді.

Ескерту: Егер сіз мұздатқыштың ішінде қатты қырау немесе су жиналуын үнемі байқасаңыз, есік дұрыс жабылмаған болуы мүмкін. Бұл есік тығыздағышының ақаулығына байланысты болуы мүмкін. Есік тығыздағышын тексеріңіз. Қажет болса, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАЗАЛАУ

Құрылғытың жақсы көрінісін сақтау үшін оны үнемі тазалап отыру қажет.



Тазалауды бастамас бұрын, құрылғытың розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- Ішкі беттерді жұмсақ шүберекпен немесе губкамен және жылы сабынды сумен сүртуге болады.
- Әрбір бөлшекті алып тастап, сабынды сумен жеке тазалаңыз. Бөлшектерді ыдыс жуғыш машинада жууға болмайтынын ескеріңіз.
- Тазалау үшін еріткіш, газ немесе қышқыл сияқты тез тұтанатын, жарылғыш немесе коррозиялық материалдарды пайдаланбаңыз.
- құрылғыты жуғаннан кейін, оны құрғатып сүртіңіз де, есіктерін ашып, құрылғыты біраз уақытқа қойыңыз.

Есік тығыздағыштарын таза ұстаңыз. Жабысқақ тағамдар мен сусындар тығыздағышқа тиіп кетсе, ол құрылғы есігінің жақтауына жабысып, есік ашылған кезде тығыздағышты зақымдауы мүмкін. Тығыздағышты жұмсақ жуғыш затпен және жылы сумен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

Есік тығыздағыштары толығымен кепкеннен кейін ғана құрылғыты розеткаға қосу керек екенін ескеріңіз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Егер құрылғыыңызда ақаулар туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалмас бұрын бірнеше қарапайым қадамдарды орындауға болады.



Абайлаңыз! Ешбір жағдайда құрылғыты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Тәжірибесіз адамдар жүргізген жөндеу жарақатқа немесе ауыр зақымға әкелуі мүмкін.

Бұл құрылғыға уәкілетті қызмет көрсету орталығындағы білікті техник қызмет көрсетуі керек. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы тиіс.

Егер сіз төмендегі қадамдарды орындау арқылы мәселені шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мәселе	Мүмкін себептер
Құрылғы жұмыс істемейді.	Қуат сымының розеткаға дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. Қоршаған орта температурасы тым төмен. Температураны төменірек (суық) етіп қойып көріңіз. құрылғы қосылғаннан кейін мұздатқыштың қысқа уақыт жұмыс істемеуі қалыпты жағдай.
Құрылғытан жағымсыз иістер.	Тазалау қажет. Иістер тағамнан, ыдыстардан, қаптамадан және т.б. шығуы мүмкін.
Құрылғытан шығатын дыбыстар.	Келесі дыбыстар қалыпты болып табылады: • Компрессордың шуылы. • Мұздатқышта немесе құрылғытың басқа бөліктерінде кішкентай желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ауа айналымының шуылы. • Қайнаған суға ұқсас гүрілдеген дыбыс. • Автоматты түрде еріту кезіндегі сықырлаған дыбыс. • Компрессор іске қосылмас бұрын шерту дыбысы шығады.
Үздіксіз жұмыс істейтін қозғалтқыш.	Келесі жағдайларда жұмыс істеп тұрған қозғалтқыштың шуы қалыпты жағдай: • Температура қажетті мәннен төмен орнатылған. • Жақында құрылғықа көп мөлшерде жылы тағам салынды. • Қоршаған орта температурасы өте жоғары. • Есіктер ұзақ уақыт бойы ашық немесе жиі ашылады. • құрылғыты алғаш рет қосу немесе ұзақ үзілістен кейін қосу.
Құрылғытың ішінде қырау қабаты байқалады.	Тағамның ауа айналымына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Есіктің мықтап жабылатынына көз жеткізіңіз.
Құрылғытың ішіндегі температура жоғары.	Есіктер ашық қалдырылған немесе есіктердің жабылуына бір нәрсе кедергі келтірген. құрылғы қабырғалардан, электр құрылғыларынан және т.б. қажетті қашықтықта орнатылмаған.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мәселе	Мүмкін себептер
Камераның ішіндегі температура тым төмен.	Басқару панеліндегі түймелерді пайдаланып температураны арттырыңыз.
Құрылғының есіктерін жабу қиын.	құрылғытың еңкею бұрышын тексеріңіз. Есіктер оңай жабылуы үшін құрылғытың алдыңғы жағы артқы жағынан 10-15 мм-ден аспауы керек.

ҚАТЕ КОДТАРЫ

Егер басқару панеліндегі температура көрсеткіштері жыпылықтай бастаса, бұл ақаулықты көрсетуі мүмкін. Егер бұл дисплей ұзақ уақыт бойы жалғасса және құрылғы дұрыс жұмыс істемесе (мысалы, ішкі камерада салқындату болмаса), диагностика және жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

- Құрылғыны құрғақ, тікелей күн сәулесінен, төмен және жоғары температурадан қорғалған жерде, салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын жерде, өнім материалына зиянды әсер ететін қышқыл немесе басқа булар болмаған жерде сақтаңыз.
- Түпнұсқа қаптамасын сақтаңыз; ол әрі қарай тасымалдау үшін қажет болуы мүмкін. Өнімді қаптамадағы тасымалдау нұсқауларын сақтай отырып, түпнұсқа қаптамасында тасымалдаңыз. Тек тік күйде, жауын-шашыннан, механикалық зақымданудан және судан қорғалған күйде тасымалдаңыз.
- Егер түпнұсқа қаптама болмаса:
 - Құрылғыны сыртқы соққылардан және судан қорғау шараларын қолданыңыз.
 - Оған ауыр заттар қоймаңыз.
 - Тасымалдау кезінде құрылғыны тік күйде тасымалдаңыз.
- Құрылғыты тасымалдаған кезде оны ұстап тұрыңыз немесе еденге тігінен қойыңыз. құрылғыты жылжитқан кезде оны тік күйінен 45°-тан артық еңкейтпеңіз. Егер оны көлденең тасымалдасаңыз, құрылғыты кем дегенде 24 сағат бойы тік қойыңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптама экологиялық таза материалдардан жасалған, оларды қоршаған ортаға зиян келтірмей қайта өңдеуге, арнайы қалдықтарды сақтау полигондарына жинауға және кәдеге жаратуға болады.

Қаптау материалдарының тиісті таңбалауы бар. Бұйымдағы немесе оның қаптамасындағы таңба оның тұрмыстық қалдықтар ретінде кәдеге жаратылмайтынын көрсетеді. Бұйымды кейіннен кәдеге жарату үшін тиісті электрондық және электр жабдықтарын қабылдау пунктіне тапсыру керек.

Өнімді кәдеге жарату ережелерін сақтай отырып, сіз осындай қалдықтарды дұрыс пайдаланбау салдарынан қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына келтірілетін зиянды болдырмауға көмектесесіз. Өнімді кәдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, қалдықтарды шығару және кәдеге жарату қызметіне немесе өнім сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ / КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ САТУДАН KEЙІНГІ СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в сервисные центры по адресам, указанным в гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен в комплект вместе с инструкцией по эксплуатации.

Сізден келесі шараларды сақтауды сұраймыз:

1. Тауарды сатып алғанда, сатушыдан кепілдік талонына өз белгісін қоюды талап етіңіз.
2. Бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес пайдаланыңыз.
3. Егер сізде өнімге қатысты сұрақтар туындаса, сіз кепілдік талонында көрсетілген мекенжайлар бойынша қызмет көрсету пункттеріне хабарласа аласыз.
4. Сервистік жұмыстар аяқталғаннан кейін сервистік маманнан кепілдік талонына белгі қоюын талап етуді ұмытпаңыз.
5. Бұйымның ресми қызмет мерзімі 10 жыл құрайды. Сенімділігі мен жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет мерзімі ресми мерзімнен айтарлықтай жоғары болуы мүмкін.
6. Кепілдік мерзімі пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен бірге берілген кепілдік талонында көрсетілген.

Соответствует требованиям / Келесі талаптарға сай келеді:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» / КО ТР 004/2011 «Төменгі вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» / КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»;
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» / ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехникалық және радиоэлектроникалық бұйымдардағы қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы».

Срок службы / Тауардың қызмет ету мерзімі - 10 лет/жыл.

Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі - 36 месяцев/ай.

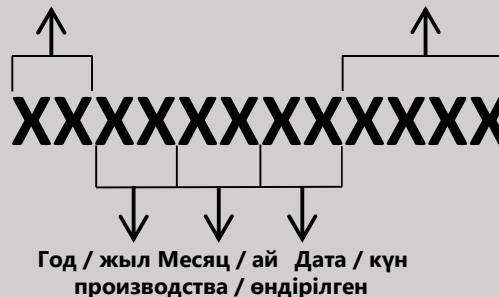
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ / ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ

Каждое изделие MAUNFELD имеет уникальный серийный номер / Әрбір MAUNFELD аспабының бірегей сериялық нөмірі бар.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия / Бұйымның шығарылған күні бұйымның сериялық нөмірінде көрсетілген.

Серийный номер состоит из букв и цифр / Сериялық нөмір әріптер мен сандардан тұрады:

КОД ЗАВОДА / ЗАУЫТ КОДЫ КОД ПРОДУКТА / ӨНІМ КОДЫ



Торговая марка / Сауда маркасы MAUNFELD

Тип продукции / Өнім түрі

Морозильная камера / Мұздатқыш

Модель / Үлгі

MBFR88NFWGR Inverter

Изготовитель / Өндіруші

«Циндао Синьсин Хаусхолд Эплайэнс Ко., Лтд.»
(QINGDAO XINXING HOUSEHOLD APPLIANCE CO. LTD)

Адрес / Мекенжай

Китай, Циндао, Цзимо, Бэйань офис, Роуд №7.
(No.7 Road, Beian Office, Jimo, Qingdao, China)

Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации / Ресей Федерациясының аумағында өндіруші уәкілеттік берген импорттаушы тұлға

ООО «МАУНФЕЛД РУС»
РФ, 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1. www.maunfeld.ru; info@maunfeld.ru
Тел.: +7 (800) 700-91-37

Импортер на территории Республики Беларусь / Беларусь Республикасының аумағындағы импорттаушы

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»
РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4
www.maunfeld.by; info@maunfeld.by
Тел. +375 17 317-35-35

Поставщик и организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан / Жеткізуші / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым

ТОО "МАУНФЕЛД КЗ"
УПН 230840027423, 010002, Қазақстан Республикасы, Астана қ., Есіл ауданы, Ұлы Дала даңғылы, 56/2 үй
Info@maunfeld.kz; тел.: +7 771 200 77 99
service@maunfeld.kz; тел.: +7 777 522 30 78

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу.

Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: www.maunfeld.ru

MAUNFELD жабдығыңызға техникалық қызмет көрсету, керек-жарақтарды сатып алу немесе аймақтық қызмет көрсету бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын маңдағы уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Біздің мамандар сізге мүмкіндігінше тезірек көмектеседі. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі біздің веб-сайтта қолжетімді:

www.maunfeld.ru / maunfeld.kz

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



Больше
информации
на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.

Өндіруші сатып алушыға алдын ала ескертусіз өнімнің дизайны мен конфигурациясына, сондай-ақ пайдалану нұсқауларына өзгерістер енгізу құқығын өзінде қалдырады.



MAUNFELD